



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

woensdag

17-01-2001

14:22 uur

mercredi

17-01-2001

14:22 heures

INHOUD

Mondelinge vraag van mevrouw Joke Schauvliege 1
aan de minister van Binnenlandse Zaken en aan
de minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu over "de
grensoverschrijdende problemen inzake Euregio
Scheldemond" (nr. 3060)

Sprekers: **Joke Schauvliege, Antoine
Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Samengevoegde interpellaties en mondelinge 3
vraag van

- de heer Guido Tastenhoye tot de minister van 3
Binnenlandse Zaken over "het onverwachte
ontslag van de heer Luc De Smet als
commissaris-generaal voor het
vluchtelingenbeleid en de benoeming van de heer
Pascal Smet, adjunct-kabinetschef van de
minister, tot nieuwe commissaris-generaal voor
de vluchtelingen en de staatlozen" (nr. 623)

- de heer Paul Tant tot de minister van 3
Binnenlandse Zaken over "het ontslag of de
afzetting van de heer Luc De Smet als
commissaris-generaal voor de vluchtelingen en
de ontheemden" (nr. 635)

- de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister 3
van Binnenlandse Zaken over "het ontslag van de
commissaris-generaal van het Commissariaat-
generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen"
(nr. 3142)

Sprekers: **Guido Tastenhoye, Paul Tant,
Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne**,
minister van Binnenlandse Zaken

Moties

Samengevoegde interpellaties van 7

- de heer Daniël Vanpoucke tot de minister van 8
Binnenlandse Zaken over "de aanwending van de
'assessmentprocedure' als selectiemiddel voor de
primo-benoemingen" (nr. 625)

- de heer Paul Tant tot de minister van
Binnenlandse Zaken over "de tweede selectiegolf
bij de benoemingen voor de federale politie"
(nr. 628)

- de heer Filip De Man tot de minister van
Binnenlandse Zaken over "de topbenoemingen bij
de eengemaakte politie" (nr. 632)

- de heer Karel Van Hoorebeke tot de minister van
Binnenlandse Zaken over "de desastreuze
selectiewijze van de directeurs bij de federale
politie" (nr. 641)

- de heer Bart Laeremans tot de minister van
Binnenlandse Zaken over "de directeurs en
adjuncten van de federale politie en de
problematiek van de faciliteitengemeenten"
(nr. 645)

Sprekers: **Daniël Vanpoucke, Paul Tant,
Filip De Man, Karel Van Hoorebeke, Bart
Laeremans, Antoine Duquesne**, minister van

SOMMAIRE

Question orale de Mme Joke Schauvliege au 1
ministre de l'Intérieur et à la ministre de la
Protection de la consommation, de la Santé
publique et de l'Environnement sur "les problèmes
transfrontaliers de l'embouchure de l'Escaut"
(n° 3060)

Orateurs: **Joke Schauvliege, Antoine
Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Interpellations et question orale jointes de 3

- M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur 3
sur "la démission inopinée de M. Luc De Smet en
tant que commissaire général aux réfugiés et aux
apatrides et la nomination de M. Pascal Smet,
chef de cabinet adjoint du ministre, en tant que
commissaire général aux réfugiés et aux
apatrides" (n° 623)

- M. Paul Tant au ministre de l'Intérieur sur "la 3
démission ou la révocation de M. Luc De Smet en
tant que commissaire général aux réfugiés et aux
apatrides" (n° 635)

- M. Karel Van Hoorebeke au ministre de 3
l'Intérieur sur "la démission du commissaire
général du Commissariat général pour les
réfugiés et les apatrides" (n° 3142)

Orateurs: **Guido Tastenhoye, Paul Tant,
Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne**,
ministre de l'Intérieur

Motions

Interpellations jointes de 7

- M. Daniël Vanpoucke au ministre de l'Intérieur 8
sur "le recours à la procédure d'évaluation comme
moyen de sélection pour les primonominations"
(n° 625)

- M. Paul Tant au ministre de l'Intérieur sur "la
deuxième vague de sélection en ce qui concerne
les nominations à la police fédérale" (n° 628)

- M. Filip De Man au ministre de l'Intérieur sur "les
nominations à la tête de la police unique" (n° 632)

- M. Karel Van Hoorebeke au ministre de
l'Intérieur sur "la façon désastreuse dont ont été
sélectionnés les directeurs de la police fédérale"
(n° 641)

- M. Bart Laeremans au ministre de l'Intérieur sur
"les directeurs et les adjoints de la police fédérale
et la problématique des communes à facilités"
(n° 645)

Orateurs: **Daniël Vanpoucke, Paul Tant, Filip
De Man, Karel Van Hoorebeke, Bart
Laeremans, Antoine Duquesne**, ministre de

Binnenlandse Zaken			l'Intérieur
<i>Moties</i>	15	<i>Motions</i>	15
Samengevoegde mondelinge vragen van	15	Questions orales jointes de	15
- de heer John Spinnewyn aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de scheepvaartpolitiebrigades en de havenbrigades in hun integratieproces" (nr. 3072)		- M. John Spinnewyn au ministre de l'Intérieur sur "les brigades de la police maritime et les brigades portuaires dans leur processus d'intégration" (n° 3072)	
- de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de werking van de havenpolitie en de andere kleinere politiediensten" (nr. 3107)		- M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "le fonctionnement de la police portuaire et les autres services de police plus restreints" (n° 3107)	
<i>Spreekers: John Spinnewyn, Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne</i> , minister van Binnenlandse Zaken		<i>Orateurs: John Spinnewyn, Karel Van Hoorebeke, Antoine Duquesne</i> , ministre de l'Intérieur	
Interpellatie van de heer Tony Van Parys tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de aantasting van de externe parlementaire controle op de federale politie door de versterking van de algemene inspectie ten nadele van het Comité P" (nr. 614)	17	Interpellation de M. Tony Van Parys au ministre de l'Intérieur sur "l'atteinte que le renforcement de l'inspection générale au détriment du Comité P porte au contrôle parlementaire externe de la police fédérale" (n° 614)	17
<i>Spreekers: Tony Van Parys, Antoine Duquesne</i> , minister van Binnenlandse Zaken		<i>Orateurs: Tony Van Parys, Antoine Duquesne</i> , ministre de l'Intérieur	
Samengevoegde mondelinge vragen van	20	Questions orales jointes de	20
- de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het asielcentrum in de Leopoldkazerne in Gent" (nr. 3079)		- M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "le centre de demandeurs d'asile installé à la caserne Léopold à Gand" (n° 3079)	
- de heer Pieter De Crem aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de uitwijzing van een Oeigoer" (nr. 3097)		- M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "l'expulsion d'un ouïghour" (n° 3097)	
- de heer Gerolf Annemans tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de totale onmogelijkheid van een uitwijzingsbeleid voor illegalen ten gevolge van een recente uitspraak van de Luikse kamer van inbeschuldigingstelling" (nr. 637)		- M. Gerolf Annemans au ministre de l'Intérieur sur "la totale impossibilité de mener une politique d'expulsion à l'égard des étrangers en situation illégale par suite d'une décision récente de la chambre des mises en accusation de Liège" (n° 637)	
- de heer Guido Tastenhoye aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de uitwijzing en repatriëring van uitgeprocedeerden die al dan niet nog een beroep hebben lopen bij de Raad van State" (nr. 3125)		- M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur sur "l'expulsion et le rapatriement de personnes ayant épuisé toutes les voies de recours et ayant, le cas échéant, introduit un recours auprès du Conseil d'Etat" (n° 3125)	
- de heer Guido Tastenhoye aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de Bulgaarse mafia die asielstromen naar België organiseert en de rol hierin van de ambassades van Duitsland, Frankrijk en Italië" (nr. 3123)		- M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur sur "l'organisation par la mafia bulgare d'un afflux de demandeurs d'asile et du rôle, dans ce contexte, des ambassades allemande, française et italienne" (n° 3123)	
- de heer Guido Tastenhoye aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het aantal illegale personen dat in het jaar 2000 werd geregulariseerd op basis van de vreemdelingenwet van 1980" (nr. 3124)	21	- M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur sur "le nombre d'illégaux régularisés en 2000 en vertu de la loi de 1980 sur les étrangers" (n° 3124)	21
- de heer Guido Tastenhoye aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de resultaten van zijn reis naar Slovakije" (nr. 3126)	21	- M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur sur "les résultats de son voyage en Slovaquie" (n° 3126)	21
- mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra aan de minister van Binnenlandse Zaken over "zijn reis naar Slovakije" (nr. 3140)	21	- Mme Géraldine Pelzer-Salandra au ministre de l'Intérieur sur "son voyage en Slovaquie" (n° 3140)	21
- de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de visumplicht voor Slovaken" (nr. 3134)	21	- M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "le visa obligatoire pour les ressortissants slovaques" (n° 3134)	21
- mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra aan de	21	- Mme Géraldine Pelzer-Salandra au ministre de	21

minister van Binnenlandse Zaken over "het onthaal van de asielzoekers bij de dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 3139)

Sprekers: **Gerolf Annemans**, voorzitter van de VLAAMS BLOK-fractie, **Karel Van Hoorebeke**, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Moties

Mondelinge vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de centralisatie van de hulpdiensten" (nr. 3115)

Sprekers: **Bart Laeremans**, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Mondelinge vraag van de heer Koen Bultinck aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de leegloop van de politiescholen" (nr. 3130)

Sprekers: **Koen Bultinck**, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

Mondelinge vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Binnenlandse Zaken over "zijn besprekingen met minister-voorzitter de Donnée omtrent de uitbreiding van het zogenaamde "taalhoffelijkheidsakkoord" tot de Brusselse politiediensten" (nr. 3131)

Sprekers: **Bart Laeremans**, **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

l'Intérieur sur "l'accueil des demandeurs d'asile à l'Office des étrangers" (n° 3139)

Orateurs: **Gerolf Annemans**, président du groupe VLAAMS BLOK, **Karel Van Hoorebeke**, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Motions

Question orale de M. Bart Laeremans au ministre de l'Intérieur sur "la centralisation des services de secours" (n° 3115)

Orateurs: **Bart Laeremans**, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question orale de M. Koen Bultinck au ministre de l'Intérieur sur "le dépeuplement des écoles de police" (n° 3130)

Orateurs: **Koen Bultinck**, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

Question orale de M. Bart Laeremans au ministre de l'Intérieur sur "ses entretiens avec le ministre-président, M. de Donnée, relatifs à l'extension aux services de police bruxellois de l'accord de courtoisie linguistique" (n° 3131)

Orateurs: **Bart Laeremans**, **Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 17 JANUARI 2001

14:22 uur

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 17 JANVIER 2001

14:22 heures

De vergadering wordt geopend om 14.22 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

La séance est ouverte à 14.22 heures par M. Paul Tant, président.

01 Mondelinge vraag van mevrouw Joke Schauvliege aan de minister van Binnenlandse Zaken en aan de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de grensoverschrijdende problemen inzake Euregio Scheldemond" (nr. 3060)

01 Question orale de Mme Joke Schauvliege au ministre de l'Intérieur et à la ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sur "les problèmes transfrontaliers de l'embouchure de l'Escaut" (n° 3060)

01.01 Joke Schauvliege (CVP): In de Euroregio Scheldemond die Zeeland en Oost- en West-Vlaanderen omvat, wordt het veiligheidsbeleid van Nederland en België op elkaar afgestemd. Toch blijken er enige problemen te rijzen inzake de communicatie. De huidige radioverbindingen laten niet toe om een ambulance of MUG over de landsgrens te blijven begeleiden, tenzij via de GSM, wat dan weer gevaarlijk kan zijn wegens interferentie met de medische apparatuur en de slechte GSM-verbindingen in de grensstreek. Het communicatieprobleem geldt ook voor de brandweer, het Regionaal Bureau voor gevaarlijke stoffen en voor de civiele bescherming, die wordt opgeroepen voor grootschalige hulpverlening.

01.01 Joke Schauvliege (CVP): Les politiques de sécurité belge et néerlandaise s'harmonisent dans l'Eurorégion de l'embouchure de l'Escaut qui regroupe les provinces de Zélande, de Flandre orientale et de Flandre occidentale. La communication semble néanmoins poser un certain nombre de problèmes. Les liaisons radio actuelles ne permettent pas de continuer à accompagner une ambulance ou un SMUR au-delà de la frontière, à moins de disposer d'un GSM qui représente un danger étant donné qu'il crée des interférences avec l'appareillage médical. En outre, les GSM captent très mal le signal dans les zones frontalières. Le problème de communication se pose également pour les services d'incendie, le bureau régional des substances dangereuses et la protection civile à laquelle il est fait appel dans le cas d'une opération de secours de grande envergure.

De grensoverschrijdende medische samenwerking is niet op elkaar afgestemd, ondanks de inspanningen om dit via regelgeving in orde te brengen. Het verschil in bevoegdheden en opleiding van geneeskundige hulpverleners tussen België en Nederland speelt hierbij een belangrijke rol. Inzicht

La collaboration médicale transfrontalière n'a pas fait l'objet d'une harmonisation, en dépit des efforts accomplis pour remédier à la situation par le biais de la réglementation. La différence qui existe en matière de compétences et de formation des secouristes médicaux entre la Belgique et les Pays-

in de bevoegdhedenstructuur en de werkcultuur is belangrijk, wil men dat verhelpen. Toch is de snelheid waarmee de hulpverleners de plaats van het ongeval kunnen bereiken van groot belang. Daarom is het noodzakelijk dat men zowel aan Nederlandse als aan Belgische kant de risico's in kaart brengt. Risicogebieden en bedrijven zouden in kaart moeten worden gebracht. Het ontbreekt tenslotte aan een samenwerkingsprotocol voor rampen die in het kustgebied van Noord-Frankrijk, West-Vlaanderen en Zeeland voorkomen.

Is de minister op de hoogte van deze problematiek? Welke maatregelen zal de minister nemen om een betere communicatie en samenwerking in de grensstreek tot stand te brengen?

01.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*): De grensoverschrijdende medische samenwerking is een bevoegdheid van de minister van Volksgezondheid. Er werd trouwens een werkgroep opgericht om die problematiek te onderzoeken. Hierin zijn de respectieve ministeries van beide landen betrokken. De GSM -verbindingen stellen geen probleem. De urgentiediensten zijn trouwens reeds met mekaar in contact.

(*Frans*) In het kader van de akkoorden betreffende de toekenning van wederzijdse hulp in geval van rampen of ernstige ongevallen, gesloten op 10 juni 1992 tussen Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen en Zeeland, werd een nota uitgewerkt teneinde een snelle waarschuwing en een doeltreffende coördinatie in het veld mogelijk te maken.

(*Nederlands*) Er bestaan grondige verschillen in beide landen. Men tracht door overleg de zaken op elkaar af te stemmen. Op 6 oktober nog bestudeerden verantwoordelijken voor beide landen de kwestie.

(*Frans*) In uitvoering van het verdrag over de grensoverschrijdende gevolgen van industriële ongevallen van 17 maart 1992 dat te Helsinki werd ondertekend, stelde de overheid in 1996 een inventaris van de risico's op dat momenteel wordt herzien. Een afgevaardigde van Zeeland wordt uitgenodigd op de bijeenkomsten van de veiligheidsceel van Oost-Vlaanderen.

(*Nederlands*) Het afsluiten van specifieke overeenkomsten met de buurlanden over rampen op zee behoort niet tot mijn bevoegdheid. Dit gebeurt via akkoorden. De algemene coördinatie ligt

Bas joue un rôle fondamental dans ce dossier. Pour améliorer les choses, il faut comprendre la structure des compétences ainsi que la culture de travail. Il importe que les services de secours puissent arriver sur les lieux de l'accident le plus rapidement possible. Il est dès lors indispensable que la Belgique et les Pays-Bas dressent la liste des régions et des entreprises à risque. Enfin, il faudrait également établir un protocole de collaboration pour les catastrophes qui pourraient se produire à la côte, dans le nord de la France, en Flandre occidentale et en Zélande.

Le ministre est-il au courant de ce problème ? Quelles mesures envisage-t-il de prendre pour améliorer la communication et la collaboration dans la région frontalière ?

01.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en néerlandais*) : La collaboration médicale transfrontalière est un domaine qui ressortit à la compétence de la ministre de la Santé publique. Un groupe de travail a d'ailleurs été mis sur pied pour examiner ce dossier. Les ministères respectifs des deux pays participent à cette démarche. Les liaisons GSM ne posent aucun problème. Les services d'urgence sont d'ailleurs en contact les uns avec les autres.

(*En français*) : Dans le cadre des accords concernant l'octroi d'une aide réciproque en cas de catastrophe ou d'accidents graves, conclu entre la Flandre orientale, la Flandre occidentale et la Zélande le 10 juin 1992, une note a été élaborée pour permettre qu'un avertissement soit donné rapidement et que la coordination entre services soit efficace sur le terrain.

(*Reprenant en néerlandais*) Il existe de profondes différences entre les deux pays. Nous essayons d'harmoniser les choses par le biais de la concertation. Le 6 octobre, des responsables représentant les deux pays se sont à nouveau rencontrés pour étudier la question.

(*En français*) En application du Traité du 17 mars 1992 sur les conséquences transfrontalières des accidents industriels, signé à Helsinki, les autorités ont dressé en 1996 un inventaire des risques, qui est en cours de révision. Un représentant de la Zélande est invité aux réunions de la cellule de sécurité de la Flandre orientale.

(*En néerlandais*) Il n'est pas de ma compétence de conclure avec des pays voisins des conventions spécifiques concernant les catastrophes maritimes. En cette matière, des accords ont été signés. Au

op Belgisch niveau bij de provinciegouverneur.

01.03 Joke Schauvliege (CVP): Er zijn dus nog heel wat problemen. Er moet zo snel mogelijk werk worden gemaakt van een betere samenwerking.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: de heer Denis D'hondt.

02 Samengevoegde interpellaties en mondelinge vraag van

- de heer Guido Tastenhoye tot de minister van Binnenlandse Zaken over "het onverwachte ontslag van de heer Luc De Smet als commissaris-generaal voor het vluchtelingenbeleid en de benoeming van de heer Pascal Smet, adjunct-kabinetschef van de minister, tot nieuwe commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen" (nr. 623)
- de heer Paul Tant tot de minister van Binnenlandse Zaken over "het ontslag of de afzetting van de heer Luc De Smet als commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de ontheemden" (nr. 635)
- de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het ontslag van de commissaris-generaal van het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen" (nr. 3142)

02.01 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): De heer Luc De Smet nam onlangs, gedwongen, ontslag als commissaris-generaal voor het vluchtelingenbeleid. Hij werd op 22 december 2000 vervangen door de adjunct-kabinetschef van minister Duquesne, de heer Pascal Smet. Het stond in de sterren geschreven dat de heer Pascal Smet de nieuwe Federale Administratie voor asiel (FAA) zou gaan leiden. Dat de heer Luc De Smet ondertussen moest verdwijnen kwam omdat de regering hem niet "lustte": hij stond op zijn onafhankelijkheid en had kritiek op de regeringsplannen. Hij wilde vooral meer mensen en middelen, en maatregelen om de instroom te doen afnemen. Een integere topambtenaar is nu vervangen door een politicus. Het personeel van het Commissariaat-generaal is uitermate ongerust en heeft zelfs al een open brief geschreven. Kan de minister ons in dat verband nadere inlichtingen geven?

De politisering van de overheidsdiensten wordt door de benoeming van de heer Smet voortgezet. Waartoe dit kan leiden is onlangs gebleken in onze eigen commissie Naturalisaties.

niveau belge, ce sont les gouverneurs de province qui assurent la coordination générale.

01.03 Joke Schauvliege (CVP): Par conséquent, de nombreux problèmes restent sans solution. Il est impératif d'améliorer au plus vite la coopération.

L'incident est clos.

Président: M. Denis D'hondt.

02 Interpellations et question orale jointes de

- M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur sur "la démission inopinée de M. Luc De Smet en tant que commissaire général aux réfugiés et aux apatrides et la nomination de M. Pascal Smet, chef de cabinet adjoint du ministre, en tant que commissaire général aux réfugiés et aux apatrides" (n° 623)
- M. Paul Tant au ministre de l'Intérieur sur "la démission ou la révocation de M. Luc De Smet en tant que commissaire général aux réfugiés et aux apatrides" (n° 635)
- M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la démission du commissaire général du Commissariat général pour les réfugiés et les apatrides" (n° 3142)

02.01 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): M. Luc De Smet a dû démissionner de son poste de commissaire général aux réfugiés et aux apatrides. Le 22 décembre dernier, il a été remplacé à ce poste par M. Pascal Smet, chef de cabinet adjoint du ministre. Il était écrit que M. Pascal Smet allait diriger la nouvelle administration fédérale pour l'asile. Si M. Luc De Smet a dû partir, c'est que le gouvernement n'en voulait plus. Il tenait à son indépendance et se montrait critique à l'égard des plans du gouvernement. Il voulait surtout davantage de moyens matériels et humains et souhaitait que des mesures soient prises pour diminuer l'afflux de réfugiés. Un haut fonctionnaire intègre a donc été remplacé par un politicien. Le personnel du commissariat général est très inquiet et a d'ailleurs déjà rédigé une lettre ouverte.

Le ministre pourrait-il nous fournir quelques précisions sur ces événements?

La politisation des services publics se poursuit avec la nomination de M. Smet. Nous avons vu récemment, au sein-même de notre propre commission des Naturalisations, à quoi cette politisation peut aboutir.

Wat gebeurt er nu met de heer De Smet? Wat gebeurt er om de ongerustheid bij het personeel weg te werken? Hoe zal het Commissariaat-generaal snel en efficiënt zijn werkzaamheden kunnen uitvoeren?

02.02 Paul Tant (CVP): Het mandaat van commissaris-generaal Luc De Smet liep tot februari 2002. Nochtans wordt hij vanaf 1 januari 2001 vervangen door Pascal Smet, gewezen kabinetsmedewerker van de minister van Binnenlandse Zaken. De regering had gehoopt in alle stilte de heer Luc De Smet te laten vertrekken, maar dat is niet gelukt. Er werd in de voorbije jaren heel trouwens wat vage kritiek geuit aan het adres van de dienst Vreemdelingenzaken. Hoe werd een einde gemaakt aan het mandaat van de heer Luc De Smet? Nam hij die beslissing volledig uit eigen wil? Waarom? Hoe werd die beslissing meegedeeld? Sprak de minister met hem? Is het personeel gedemotiveerd? Hoe komt dat? Is het juist dat heel wat personeelsleden ongelukkig zijn over deze wissel? Wat gebeurt er met de heer De Smet? Heeft de minister geen "verrottingsstrategie" toegepast?

Door het optreden van de minister heeft hij meegewerkt aan de demotivatatie. De diensten voor de vreemdelingen waren blijkbaar niet opgewassen tegen hun taak om de vluchtelingen op te vangen. Was het de bedoeling om via de TV beelden de buitenlandse kandidaat-vluchtelingen af te schrikken?

Indien die versie zou kloppen, heeft de minister hiervan gebruik gemaakt om zijn falend beleid te verdoezelen. Op die manier bewijst u ons land een slechte dienst. De ganse heisa was blijkbaar ook bedoeld om een politiek vriendje te promoveren. Zal deze regering van de politieke benoemingen een regel maken?

Wij moeten besluiten dat het vreemdelingenbeleid van de minister van laag allooi is. Hij kan niet volstaan met het verwijzen naar disfuncties in zijn diensten. Hij is verantwoordelijk.

Nu hebben we weer de reactie van de heer Pas, ondervoorzitter van de Regularisatiecommissie. Hij zegt dat de magistraten de indruk hebben dat deze commissie in feite een alibi is voor een algemene regularisatie. Zelfs de heer Paul Patoer van de Liga voor de mensenrechten sluit zich aan bij die visie en wijst erop dat men werkt op basis van vervalste dossiers. Een bepaald kandidaat beschikte zelfs over 7 identiteitsbewijzen. Bij de goedkeuring van de wet op de regularisaties hebben wij

Qu'advient-il de M. Smet ? Que fait-on pour dissiper l'inquiétude que manifeste le personnel ? Comment ce commissariat général pourra-t-il poursuivre ses travaux rapidement et efficacement?

02.02 Paul Tant (CVP): Le mandat du commissaire général Luc De Smet devait se terminer en février 2002. Depuis le 1^{er} janvier 2001, il est toutefois remplacé par Pascal Smet, un ancien collaborateur de cabinet du ministre de l'Intérieur. Le gouvernement avait espéré que M. Luc De Smet pourrait s'en aller sans bruit mais il n'en a rien été. Ces dernières années, l'Office des étrangers a d'ailleurs souvent fait l'objet de critiques. Comment a-t-il été mis fin au mandat de M. Luc De Smet ? A-t-il pris cette décision en toute liberté ? Pourquoi ? Selon quelles modalités cette décision a-t-elle été communiquée ? Le ministre lui a-t-il parlé ? Le personnel est-il démotivé ? Comment expliquez-vous cette démotivation ? Est-il exact que de nombreux membres du personnel regrettent le changement ? Qu'advient-il de Luc De Smet ? Le ministre n'a-t-il pas l'intention de laisser pourrir la situation ? L'intervention du ministre a contribué à démotiver le personnel. Apparemment, les services de l'Office des étrangers n'étaient pas en mesure d'accueillir les réfugiés. A-t-on cherché à décourager les candidats réfugiés en diffusant les images télévisées?

Si cette version est exacte, le ministre n'aurait pas dû y recourir pour masquer l'échec de sa politique. Ce faisant, il ne rend pas service au pays.

Apparemment, tout ce remue-ménage avait aussi pour objectif de favoriser un ami politique. Ce gouvernement va-t-il ériger les nominations politiques en règle?

Il faut conclure de tout cela que le niveau de la politique d'asile du ministre est bien bas. Il ne lui suffit pas d'épingler les dysfonctionnements de ses services. Il est lui-même responsable.

Nous avons enregistré la réaction de M. Pas, vice-président de la commission des régularisations. Il éprouve l'impression que cette commission sert d'alibi pour pratiquer une régularisation générale. Même M. Paul Patoer partage cette opinion et souligne que l'on travaille sur la base de faux dossiers. Un candidat disposait jusqu'à sept pièces d'identité. Lors de l'approbation de la loi sur les régularisations, nous avons mis en garde contre les abus. Le ministre va-t-il exiger une enquête ?

gewaarschuwd voor misbruiken. Zal de minister een onderzoek eisen?

02.03 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Na de Ministerraad van 22 december 2000 werd aan de pers meegedeeld dat commissaris-generaal voor de Vluchtelingen, de heer Luc De Smet werd vervangen door de heer Pascal Smet.

Dit komt niet geloofwaardig over. Men weet zeer goed dat de heer De Smet tot ontslag werd gedwongen. In het ontwerp van programmawet stond oorspronkelijk dat het mandaat van de heer De Smet van vijf jaar op vier jaar werd gebracht. Dit verdween uit het ontwerp. De minister bleef echter de uitvoerder van een socialistisch scenario om de heer De Smet te vervangen door de heer Smet.

Eerst verweet de minister de commissaris-generaal dat er een achterstand was bij het Commissariaat-generaal die niet kon worden weggewerkt. In 2000 werden echter ongeveer 21.300 beslissingen genomen door 157 dossierbehandelaars, een productiviteitsstijging met ongeveer 45 procent. Dan werd de commissariaat-generaal een gebrek aan management verweten, maar één van de drie topmensen werd door de minister zelf weggehaald en in zijn kabinet opgenomen.

De minister is de uitvoerder van een socialistisch scenario. Ook de manier waarop Pascal Smet destijds is aangesteld als adjunct-commissaris-generaal voor de Vluchtelingen, riep al veel vragen op, zelfs bij de heer Cortois. Ik maak mij zorgen over de onafhankelijkheid van het Commissariaat-generaal en ik begrijp niet waarom Agalev en Ecolo deze zorgen niet schijnen te delen. Hun stilzwijgendheid in dit debat ontgoochelt mij.

02.04 Minister Antoine Duquesne (Frans): De heer Tant heeft het over een heleboel thema's gehad, waarover geen melding gemaakt werd in zijn interpellatieverzoek. Ik vermoed dat dat komt doordat de televisie er is! Wat de door u aangehaalde feiten betreft, heb ik al lang en breed tekst en uitleg gegeven. Als minister heb ik het recht mij vrijelijk uit te drukken. De hypothesen die u verdedigt, zijn schandelijk en beledigend. Dat strekt u zeker niet tot eer! Wie zich tot dergelijke stellingen verlaagt, moet echt wel al zijn argumenten al uit de kast hebben getrokken. *(Protest van de heer Tant)* Ik zal mij zeker niet uit het veld laten slaan door uw destabilisatiepogingen en onverantwoorde uitlatingen.

(Nederlands) De gewezen commissaris-generaal voor de Vluchtelingen heeft uit eigen beweging

02.03 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Après le Conseil des ministres du 22 décembre 2000, la presse a été informée du remplacement du commissaire général Luc De Smet par M. Pascal Smet.

Cette décision n'est pas crédible. Nul n'ignore que l'on a poussé M. De Smet à démissionner. Le projet de loi-programme stipulait à l'origine que la durée du mandat de M. De Smet était ramenée de cinq à quatre ans. Cette précision a toutefois été gommée dans le projet. Le ministre a apparemment exécuté un scénario élaboré par les socialistes pour remplacer M. De Smet par M. Smet.

Le commissaire général avait tout d'abord indiqué qu'il était impossible de combler l'arriéré enregistré au commissariat général. Or, au cours de l'année 2000, 21.300 décisions ont été prises par les 157 gestionnaires de dossier, ce qui représente une augmentation de la productivité de 45%. On a également reproché au commissariat général un défaut de management mais un des trois cadres dirigeants a été débauché du commissariat par le ministre en personne pour rejoindre son cabinet.

Le ministre n'est que l'exécutant d'un scénario socialiste. La manière dont Pascal Smet a été nommé commissaire général-adjoint aux réfugiés avait déjà suscité à l'époque de nombreuses questions, même de la part de M. Cortois. Je m'inquiète de l'indépendance du commissariat général et je ne comprends pas pourquoi Agalev et Ecolo ne semblent pas partager mon inquiétude. Leur silence dans ce débat me déçoit.

02.04 Antoine Duquesne, ministre (en français): M. Tant a parlé de beaucoup de sujets non prévus dans sa demande d'interpellation. Je suppose que c'est à cause de la présence de la télévision! J'ai déjà répondu longuement aux faits que vous signalez. Mon droit de ministre est de m'exprimer. Les hypothèses que vous défendez sont scandaleuses et injurieuses; elles ne vous honorent pas! Dans cette affaire, il faut être à court d'arguments pour se livrer à un si méprisable exercice. *(Protestation de M. Tant)*. Je ne me laisserai pas émouvoir par vos tentatives de déstabilisation et par vos propos irresponsables.

(En néerlandais) L'ancien commissaire général aux réfugiés a démissionné de son propre chef et m'a

ontslag genomen en mij dat schriftelijk meegedeeld. Ik heb hem daar niet toe aangezet.

informé par écrit de sa décision. Je ne l'ai pas incité à démissionner.

(Frans) Ik heb hem een paar keer ontmoet, en wij onderhouden goede betrekkingen met elkaar. Trouwens, wilt u misschien een blik werpen in mijn agenda ? Ik heb de heer De Smet mijn bezorgdheid meegedeeld aangaande de aanzwellende achterstand op zijn Commissariaat, terwijl de dienst Vreemdelingenzaken zijn achterstand gestaag wegwerkt. Op mijn uitdrukkelijk verzoek heeft hij mij in december een beheersplan overgelegd. Het personeel is bereid de achterstand weg te werken en de verandering in goede banen te leiden. De onderhandelingen met de vakbonden werden met vrucht afgerond. Voorts heeft de heer De Smet met de minister van Buitenlandse Zaken een expertisecontract gesloten teneinde denkpluizen uit te stippelen inzake bilaterale akkoorden met de landen van herkomst van massale migratiestromen.

(En français) : Je l'ai rencontré un certain nombre de fois. Nous avons de bonnes relations. Tant que vous y êtes, tenez-vous à voir mon agenda ? J'ai fait part à M. De Smet de ma préoccupation de voir croître l'arriéré de son commissariat alors que celui de l'Office baissait. A ma demande pressante, il m'a transmis un plan de gestion en décembre. Le personnel est prêt à résorber l'arriéré et à conduire la mutation. La négociation à ce sujet avec les organisations syndicales a abouti favorablement. En outre, M. Luc De Smet a conclu avec le ministère des Affaires Etrangères un contrat d'expert pour dégager des pistes de réflexion en matière d'accords bilatéraux avec les pays d'origine des flux migratoires.

Pascal Smet is geen politiek vriendje. Hij is niet politiek benoemd. Twee jaar geleden is hij geslaagd voor een objectief examen voor adjunct-commissaris voor de vluchtelingen, en hij heeft in die functie zeker proeve van bekwaamheid geleverd. Ik ben ervan overtuigd dat hij die functie op efficiënte en onafhankelijke wijze zal invullen.

M. Pascal Smet n'est pas un ami politique. Il n'a pas fait l'objet d'une nomination politique : il a réussi il y a deux ans un examen objectif pour devenir commissaire adjoint aux réfugiés. Il a prouvé aussi sa compétence à assumer cette fonction. Je suis convaincu qu'il exercera sa fonction avec efficacité et indépendance.

02.05 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Ik blijf het ontslag van de heer Luc De Smet betreuren en ik geloof niet dat hij vrijwillig ontslag heeft genomen. Mijn fractie vraagt dat de diensten onafhankelijk kunnen werken, dat asielzoekers tijdens een korte procedure in gesloten centra verblijven en dat er een correct uitwijzingsbeleid wordt gevoerd.

02.05 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Je persiste à déplorer la démission de M. Luc De Smet et je pense que qu'il n'a pas démissionné volontairement. Mon groupe souhaite que les services puissent travailler dans l'indépendance, que les demandeurs d'asile séjournent dans des centres fermés au cours de la procédure de courte durée et qu'une politique d'expulsion correcte soit mise en oeuvre.

02.06 Paul Tant (CVP): Vrijwel iedereen weet dat de heer De Smet onder druk werd gezet. Er werd nooit een geordend gesprek gehouden met de heer De Smet. Wanneer heeft de minister met hem over het beleid inzake vluchtelingen gesproken? (*Onderbrekingen van de minister*) Door zijn optreden heeft de minister de ganse dienst gedemotiveerd. Ik heb zelf kunnen vaststellen hoe de dienst slecht werkt. Dat is de verantwoordelijkheid van de minister. Welke procedure heeft hij gevolgd om de heer Smet te benoemen? Hij is inderdaad de minister van onverantwoordelijke zaken. Zelfs de heer Coveliers vroeg dat eindelijk concrete maatregelen zouden worden genomen. (*Onderbrekingen van de heer Coveliers*) Men kan toch niet ontkennen dat een voortdurende kritiek door de bevoegde minister leidt tot demotivatie. Nooit in het verleden werden dergelijke wantoestanden met vreemdelingen

02.06 Paul Tant (CVP): Chacun ou presque sait que M. De Smet a fait l'objet de pressions. Il n'a jamais bénéficié d'un véritable entretien. Quand le ministre a-t-il évoqué la politique concernant les réfugiés avec M. De Smet ? (*Interruptions du ministre*)

L'intervention du ministre a démotivé l'ensemble du service. J'ai eu moi-même l'occasion de constater le mauvais fonctionnement du service. La responsabilité en incombe au ministre. Quelle procédure a-t-il appliquée pour nommer M. Smet ? Les "affaires irresponsables" ressortissent à la compétence du ministre. Même M. Coveliers a fini par réclamer des mesures concrètes. (*interruptions par M. Coveliers*) On ne peut tout de même pas nier que les critiques incessantes formulées par le ministre compétent finissent par démotiver. La situation n'a jamais été aussi catastrophique en ce qui concerne les réfugiés.

vastgesteld.

02.07 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Het is duidelijk dat de heer Luc De Smet zelf zijn ontslag heeft genomen. Dat is echter onder druk gebeurd. Men heeft hem voor de keuze geplaatst: ontslag nemen en een functie krijgen bij Buitenlandse Zaken, of ontslag krijgen. De minister heeft niet de moed gehad om dit zelf te zeggen tegen de heer De Smet, hij liet het over aan het kabinet van Buitenlandse Zaken.

De heer Cortois zegt nu wel dat dit geen politieke benoeming was, aangezien de heer Pascal Smet al adjunct-commissaris-generaal was. Dat noemde hij in 1998 echter een schaamteloze politieke benoeming. Ik betreur het dat de groenen vandaag blijven zwijgen.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Guido Tastenhoye en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de heren Guido Tastenhoye en Paul Tant
en het antwoord van de minister van Binnenlandse zaken,
- betreurt het ontslag van de heer Luc De Smet als commissaris-generaal voor het vluchtelingenbeleid;
- vraagt dat de onafhankelijkheid van de diensten voor het vreemdelingenbeleid wordt gewaarborgd en dat elke inmenging van politieke aard wordt vermeden;
- vraagt zeer snelle asielprocedures, waarbij de kandidaat asielpzoekers voor de korte procedure in gesloten centra verblijven, en waarbij afgewezen asielpzoekers kordaat het land worden uitgezet."

Een motie van wantrouwen werd ingediend door de heren Pieter De Crem, Yves Leterme, Paul Tant en Daniël Vanpoucke en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de heren Guido Tastenhoye en Paul Tant
en het antwoord van de minister van Binnenlandse zaken,
vraagt de minister de conclusie te maken uit zijn mislukt asielpbeleid en ontslag te nemen uit de regering."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Corinne De Permentier en Kristien Grauwels

02.07 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Il est clair que M. De Smet a lui-même décidé de démissionner. Mais des pressions ont été exercées. On lui a offert le choix : soit il démissionnait et se voyait alors attribuer une fonction au sein du ministère des Affaires étrangères, soit il se faisait licencier. Le ministre n'a pas eu le courage de faire cette proposition lui-même à M. De Smet. Il a laissé agir le cabinet du ministère des Affaires étrangères.

M. Cortois déclare aujourd'hui qu'il ne s'agissait pas d'une nomination politique étant donné que M. Pascal Smet occupait déjà la fonction de commissaire général adjoint. Mais en 1998, il avait qualifié cette décision de nomination politique scandaleuse. Je déplore aujourd'hui le silence des verts.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Guido Tastenhoye et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu les interpellations de MM. Guido Tastenhoye et Paul Tant
et la réponse du ministre de l'Intérieur,
- déplore la démission de M. Luc De Smet de la fonction de commissaire général aux réfugiés;
- demande que l'indépendance des services chargés de la politique des étrangers soit garantie et que toute ingérence à caractère politique soit évitée;
- demande la mise en œuvre de procédures très rapides d'examen des demandes d'asile, dans le cadre desquelles les candidats demandeurs d'asile séjourneraient dans des centres fermés pendant la durée de la procédure et les demandeurs déboutés seraient expulsés du pays avec fermeté."

Une motion de méfiance a été déposée par MM. Pieter De Crem, Yves Leterme, Paul Tant et Daniël Vanpoucke et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu les interpellations de MM. Guido Tastenhoye et Paul Tant
et la réponse du ministre de l'Intérieur,
demande au ministre de tirer les conclusions qui s'imposent de l'échec de sa politique en matière d'asile et de démissionner de ses fonctions."

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Corinne De Permentier et Kristien Grauwels et MM.

en de heren Willy Cortois, André Frédéric, Jan Peeters en Tony Smets.

Willy Cortois, André Frédéric, Jan Peeters et Tony Smets.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

03 Samengevoegde interpellaties van

- de heer Daniël Vanpoucke tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de aanwending van de 'assessmentprocedure' als selectiemiddel voor de primo-benoemingen" (nr. 625)
- de heer Paul Tant tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de tweede selectiegolf bij de benoemingen voor de federale politie" (nr. 628)
- de heer Filip De Man tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de topbenoemingen bij de eengemaakte politie" (nr. 632)
- de heer Karel Van Hoorebeke tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de desastreuze selectiewijze van de directeurs bij de federale politie" (nr. 641)
- de heer Bart Laeremans tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de directeurs en adjuncten van de federale politie en de problematiek van de faciliteitengemeenten" (nr. 645)

03 Interpellations jointes de

- M. Daniël Vanpoucke au ministre de l'Intérieur sur "le recours à la procédure d'évaluation comme moyen de sélection pour les primonominations" (n° 625)
- M. Paul Tant au ministre de l'Intérieur sur "la deuxième vague de sélection en ce qui concerne les nominations à la police fédérale" (n° 628)
- M. Filip De Man au ministre de l'Intérieur sur "les nominations à la tête de la police unique" (n° 632)
- M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "la façon désastreuse dont ont été sélectionnés les directeurs de la police fédérale" (n° 641)
- M. Bart Laeremans au ministre de l'Intérieur sur "les directeurs et les adjoints de la police fédérale et la problématique des communes à facilités" (n° 645)

03.01 Daniël Vanpoucke (CVP): In de KB's van december 2000 inzake de politiehervorming wordt de assessmentprocedure gehanteerd als de ultieme geschiktheidsmeter. Toch hebben wij vragen bij de organisatie van die geschiktheidsproeven. Kaderleden met een onberispelijke staat van dienst liepen" onder de lat".

03.01 Daniël Vanpoucke (CVP): Les arrêtés royaux de décembre 2000 relatifs à la réforme des polices prévoient des procédures d'évaluation pour déterminer l'aptitude des candidats. Nous nous interrogeons toutefois sur l'organisation de ces épreuves. Des cadres pouvant se prévaloir d'états de service irréprochables n'ont pas atteint le niveau requis.

Hoelang heeft de betrokken firma besteed aan de inhoudelijke voorbereiding van de proeven? Waren de proeven gestandaardiseerd? Welke evaluatiecriteria werden weerhouden? Waren de deelnemers vooraf op de hoogte van deze criteria?

Combien de temps la firme concernée a-t-elle consacré à la préparation des épreuves? Ces épreuves étaient-elles standardisées ?

Kan de minister ons zeggen wat de termijn van de procedure was? Volgens een aantal bronnen was de termijn bijzonder kort. Is het mogelijk om zoveel kandidaten te beoordelen in die korte termijn?

Quels critères d'évaluation ont-été retenus ? Les participants ont-ils préalablement été avertis de ces critères ? Quel délai était prévu pour les procédures ? Selon certaines sources, ce délai était particulièrement court. Est-il possible de juger autant de candidats en si peu de temps ? Les différents responsables des évaluations se sont-ils concertés pour prendre une décision finale ? Combien de responsables évaluaient-ils simultanément les candidats ? La firme chargée de faire passer les épreuves connaissait-elle la structure de la police ? Est-il exact qu'un des responsables était très jeune et n'avait aucune expérience du travail d'équipe et du travail de police ?

Hebben de verschillende assessoren samen over de kandidaten overlegd om tot een gezamenlijk eindoordeel te komen? Hoeveel assessoren observeerden gelijktijdig dezelfde kandidaten? Kende de organisatie die de proeven afnam de organisatiecultuur van de politie? Klopt het dat een assessor zo jong was dat hij nog geen enkele ervaring had in teamwerk en politiewerking?

Volgens ons werd een loopje genomen met de gangbare procedure voor assessmentproeven.

Het toewijzen van de directiefuncties is een taak van de selectiecommissie, die een beslissing neemt op basis van diverse criteria. De huidige procedure bevatte een uitsluitingscriterium. Wie niet slaagde voor het eerste deel van de proeven, had geen kans meer om voor de rest van de procedure te slagen. Vroegere beoordelingen van de kandidaten, prestaties en ervaring zijn hier van geen tel meer. Eens ongeschikt, altijd ongeschikt.

Verklaart de minister zich akkoord met deze zienswijze? Heeft de minister oog voor de onmenselijke gevolgen van zo'n benoemingspolitiek? Voorziet de minister in mogelijkheden om de kandidaten nog een tweede kans te geven? Heel de assessment-procedure was ondoorzichtig. De kandidaten werden pas na afsluiting van de procedure voor de selectiecommissie ingelicht over hun ongeschiktheid. Elk verhaal of beroep werd hierdoor uitgesloten. Bovendien mochten de kandidaten slechts na 15 januari 2001 contact opnemen met het assessment-bureau voor meer details over de resultaten van de afgelegde proeven.

03.02 Paul Tant (CVP): De tweede selectiegolf voor leidinggevende functies in de nieuwe politiestructuur doet vragen rijzen over de "wettelijkheid" van de gehanteerde procedure en overhaaste wijze waarom de procedure werd afgehandeld. De kandidaatstelling voor de primonominaties werd slechts op 31 oktober jl. gepubliceerd. Hoeveel kandidaten meldden zich voor de nieuwe benoemingsronde? Hoeveel kandidaten slaagden? Hoeveel functies waren er te begeven? Wanneer kreeg het bureau *Quintessence* de opdracht om mee te werken aan deze selectieprocedure? Hoeveel personeelsleden werden hiervoor ingezet? Welke diploma's hebben zij? Beschikten zij altijd over voldoende talenkennis? Welk bedrag ontvangt het bureau voor haar medewerking? Waarom vertrokken zij voor alle kandidaten van hetzelfde profiel? Wat was de gemiddelde duur van de interviews en de proeven? Hoeveel ondervragers waren hierbij aanwezig?

Speelde de leeftijd van de kandidaten mee in de selectie? Is dit wel in overeenstemming met de Europese richtlijn? Wat was de precieze rol van de selectiecommissie? Hoe gebeurde de opvang van de niet-geselecteerde kandidaten? Hoe rijmt de minister het "niet-geschikt zijn" met de brevetten van de niet-geslaagden? Wat gebeurt er met de

Nous estimons que les procédures habituelles d'évaluation ont ignorées.

L'attribution des fonctions de direction incombe à la commission de sélection, qui prend une décision sur la base de divers critères. La procédure actuelle comporte un critère d'exclusion. Celui qui ne satisfait pas à la première partie des épreuves n'a aucune chance de réussir le reste de la procédure. Les appréciations portées antérieurement sur les candidats, leurs prestations et leur expérience ne comptent plus ici. Une fois qu'on a été jugé inapte, cette appréciation reste.

Le ministre partage-t-il cette analyse? A-t-il conscience de l'inhumanité d'une telle politique de nominations? Prévoit-il la possibilité d'accorder une deuxième chance aux candidats? Toute la procédure d'évaluation a manqué de transparence. Les candidats n'ont été informés de leur échec qu'après la clôture de la procédure par la commission de sélection. Tout recours était donc exclu. En outre, les candidats ne pouvaient prendre contact avec le bureau en charge de l'évaluation pour prendre connaissance des détails de leurs résultats qu'après le 15 janvier 2001.

03.02 Paul Tant (CVP): La deuxième vague de sélection pour les fonctions dirigeantes au sein de la nouvelle structure de police suscite des questions à propos de la "légalité" de la procédure mise en œuvre et de la raison pour laquelle cette procédure a été organisée dans la hâte. L'appel aux candidats pour les primonominations n'a été publié au *Moniteur belge* qu'en date du 31 octobre dernier.

Combien de candidats se sont présentés dans le cadre de ce nouveau tour de nomination? Combien de candidats ont réussi les épreuves de sélection? A combien de fonctions devait-il être pourvu?

Quand le Bureau *Quintessence* a-t-il été chargé de collaborer à cette procédure de sélection? Combien de membres du personnel y ont participé? De quels diplômes sont-ils titulaires? Leurs connaissances linguistiques étaient-elles toujours suffisantes? Quel est le montant de la facture présentée par le bureau pour ses services? Pourquoi la procédure de sélection était-elle fondée sur un profil unique pour l'ensemble des candidats?

Quelle était la durée moyenne des interviews et des épreuves? Combien d'examineurs assistaient à ces dernières? L'âge des candidats constituait-il un critère de sélection? Dans l'affirmative, la prise en compte d'un critère d'âge était-elle conforme à la directive européenne d'application en la matière?

Quel rôle précis la commission de sélection a-t-elle

mensen die niet geslaagd zijn en wiens functie door de politiehervorming verloren gaat? Wat verstaat de minister onder de mogelijkheid tot herkansing? Wat is de stand van zaken van het zogenaamde mammoetbesluit?

joué? Comment l'encadrement des candidats malheureux a-t-il été organisé? Comment le ministre explique-t-il que certains candidats jugés inaptes aux fonctions à pourvoir étaient titulaires des brevets requis? Qu'advient-il des candidats malheureux qui perdront leur fonction à l'occasion de la réforme des services de police? Où en est l'"arrêté mammoth"?

Waar haalt men het recht vandaan om mensen met jarenlange ervaring in de politiediensten te bestempelen als ongeschikt? Voor hoeveel functies kan men nog herkansingen inrichten? Bovendien zegt minister Van den Bossche dat men voor assessment examens geen herkansing kan inrichten. Blijkbaar gelooft ook de regering niet in de ernst van deze proeven. Intussen zijn wel een aantal kandidaten getraumatiseerd door hun beoordeling. Dat alles zal geen goed doen aan de motivatie van het politiepersoneel dat niet meer gelooft in de hervorming.

De quel droit peut-on qualifier d'inaptes des personnes ayant des années d'expérience dans les services de police? Pour combien de fonctions peut-on encore organiser une deuxième session d'examen? Le ministre Van den Bossche a en outre déclaré qu'il n'était pas possible d'organiser un repêchage pour les épreuves d'évaluation. Manifestement, le gouvernement doute aussi du sérieux de ces épreuves. Un certain nombre de candidats sont à présent traumatisés par leur évaluation. Tout cela n'est pas de nature à améliorer la motivation du personnel de police pour qui la réforme est un échec.

03.03 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Er is heel wat ongenoegen over de werkwijze bij tientallen topbenoemingen. De regering zorgt ter zake allerm minst voor duidelijkheid. Zowel minister Duquesne en minister Van den Bossche, als eerste minister Verhofstadt mengen zich in het debat en leggen tegenstrijdige verklaringen af inzake de selectie. Eén of meerdere ministers hebben dus oncorrecte verklaringen afgelegd.

03.03 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Les conditions dans lesquelles il a été procédé à des dizaines de nominations importantes suscitent le mécontentement. Le gouvernement ne fait rien pour clarifier les choses. Les ministres Duquesne et Van den Bossche ainsi que le premier ministre s'immiscent tous les trois dans le débat, se livrant à se des déclarations contradictoires en ce qui concerne la sélection. Un ou plusieurs ministres ont donc fait des déclarations erronées.

Hoeveel personen hebben ondertussen een proces voor de Raad van State aangespannen?

Combien de personnes ont déposé un recours devant le Conseil d'Etat?

Welk lid van de regering gaf de juiste versie inzake de topbenoemingen? Kan de minister ons een overzicht geven van de benoemingen tot op heden, met inbegrip van de namen, de functies, de taalaanhorigheid en het korps van herkomst? Hoe ver is de procedure voor de 196 benoemingen van zonechefs gevorderd?

Quel membre du gouvernement a fourni la version exacte à propos des nominations à la tête de la police unique? Le ministre pourrait-il nous donner un aperçu des nominations intervenues jusqu'à présent, en précisant les noms, les fonctions, l'appartenance linguistique et le corps d'origine? Qu'en est-il de la procédure de nomination des 196 chefs de zone?

Hoe verklaart de minister het verschil in slaagpercentage tussen Waalse en Vlaamse rijksnachtkommandanten? Werden zij aan eenzelfde examen onderworpen? Werden zij door dezelfde mensen ondervraagd?

Comment le ministre explique-t-il la différence entre les taux de réussite des commandants de gendarmerie wallons et flamands? Ont-ils subi le même examen? Ont-ils été interrogés par les mêmes personnes?

03.04 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): De wijze waarop het selectiebureau *Quintessence* op arrondissementeel niveau de selectie van directeurs bij de federale politie heeft uitgevoerd, roept vragen op. Officieren met een uitstekende staat van dienst werden plots ongeschikt gevonden. Het bureau zou

03.04 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): La manière dont l'agence de sélection *Quintessence* a sélectionné les directeurs de la police fédérale au niveau des arrondissements soulève des questions. Des officiers ayant d'excellents états de service ont été tout à coup jugés inaptes. L'agence aurait fait

gebruik hebben gemaakt van jonge en onervaren evaluatoren zonder kennis van het politiewerk, die zich beperkt hebben tot een kort gesprek. De ontmoediging is groot en van een echte herkansing is geen sprake. Indien de assessmentprocedure niet werd gevoerd volgens de normale voorschriften, staan we voor een ernstige situatie waarvoor de overheid verantwoordelijk is.

In Brussel wordt een bekwaam man opzij geschoven. Aan het hoofd van de federale politie komt een eentalige Luikenaar omdat de adjunct voor Halle-Vilvoorde Nederlandstalig moet zijn. Het erge is dat de niet geslaagde kandidaten niet eens bij de Raad van State terecht kunnen. Voor mij is de assessmentprocedure onregelmatig verlopen. Heel wat politieofficieren houden er een zwaar trauma aan over.

Welke maatregelen zal de minister nemen om de selectieprocedure ongedaan te maken?

03.05 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): De dirju van Brussel-Halle-Vilvoorde zal een Vlaming zijn. Om het taalevenwicht te handhaven werd deze functie bedacht met twee bijkomende adjuncten. Voor de dirco zal dat niet het geval zijn, waaruit kan worden afgeleid dat deze Franstalig zal zijn.

Waarom worden er aan de dirju twee adjuncten toegevoegd en niet aan de dirco? Wat zal hun functie zijn? Tot welke taalrol zullen ze behoren? Wie zal worden aangesteld als dirco? Zal hij tweetalig zijn?

Waarom wordt er in een apart statuut voor de faciliteitengemeenten voorzien? Wat zal er gebeuren voor de politiezone WAMO, die bestaat uit één faciliteitengemeente en drie gewone gemeenten?

Hoe kan men verantwoorden dat dossiers uit eenzelfde gemeente naargelang van de taalaanhorigheid op een verschillende politionele wijze zullen worden behandeld?

03.06 Minister Antoine Duquesne (Frans): De minister van Justitie en ikzelf hebben een besluit tot tenuitvoerlegging van de primobenoemingen ondertekend dat voorziet in een assessment center en een selectiecommissie die de technische vaardigheden van de kandidaten moeten evalueren. Het assessment zal zich toespitsen op het karakter en de leidinggevende en managementscapaciteiten van de betrokkenen. Noch de heer Verwilghen noch ikzelf hebben ons in de procedure gemengd. Het

appel à de jeunes évaluateurs sans expérience et ignorant tout de la fonction de police. Ces examinateurs se seraient limités à s'entretenir brièvement avec les candidats, lesquels sont en proie à un grand découragement, d'autant qu'ils n'auront pas vraiment de seconde chance. Si cette procédure d'évaluation n'a pas été mise en œuvre dans le respect des règles normales, cela signifie que nous sommes aux prises avec un problème grave dont l'autorité publique porte la responsabilité.

A Bruxelles, un homme compétent est évincé. La direction de la police fédérale sera confiée à un Liégeois unilingue parce que l'adjoint pour Hal-Vilvorde doit être néerlandophone. Ce qui est déplorable, c'est que les candidats ayant échoué ne peuvent même pas introduire de recours au Conseil d'Etat. Je considère personnellement que cette procédure d'évaluation est entachée d'irrégularité. Quantité d'officiers de police en sortent gravement traumatisés.

Quelles mesures le ministre prendra-t-il pour annuler cette procédure de sélection ?

03.05 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Le DIRJU de Bruxelles-Hal-Vilvorde sera flamand. Pour respecter l'équilibre linguistique, on a prévu deux adjoints. Il n'en ira pas de même pour le DIRCO dont on peut dès lors supposer qu'il sera francophone.

Pourquoi a-t-on prévu deux adjoints pour le DIRJU et non pour le DIRCO ? Quelle sera la fonction des adjoints ? A quel rôle linguistique appartiendront-ils ? Qui sera désigné DIRCO ? Sera-t-il bilingue ?

Pourquoi prévoit-on un statut spécifique pour les communes à facilités ? Que fera-t-on de la zone de police WAMO, qui se compose d'une commune à facilités et de trois communes ordinaires ?

Comment justifiez-vous un traitement différent pour des dossiers d'une même commune, en fonction de la langue dans laquelle ils sont rédigés ?

03.06 Antoine Duquesne, ministre (en français): Le ministre de la Justice et moi avons signé un arrêté mettant en œuvre les primo nominations, qui prévoit un *assessment center* et une commission de sélection devant apprécier les capacités techniques des candidats. L'*assessment* se concentrerait sur les caractères et les aptitudes au commandement et au management. Ni M. Verwilghen ni moi-même ne sommes intervenus dans la procédure. L'examen relève du ministère de la Fonction

examen ressorteert onder het ministerie van Ambtenarenzaken en SELOR. Er werd geen rekening gehouden met taalkundige overwegingen noch met het lidmaatschap van een of ander korps.

Ik verzoek u dienaangaande minister Van den Bossche te ondervragen ; hij zal u daarover beter kunnen inlichten dan ikzelf. Voor de twee belangrijkste posten was onze keuze beperkt : er waren slechts twee geschikte kandidaten. Voor de twee directeurs-generaal en hun adjuncten was de keuze ietwat ruimer. Wij hebben in zekere mate getracht kandidaten uit alle korpsen en uit de twee taalgroepen te selecteren, voor zover de kandidaten geschikt waren. Er is geenszins sprake van een koehandel. Het is ook normaal dat er meer rijkswachters waren geselecteerd omdat zij ook van bij de aanvang groter in aantal waren (85% van de manschappen van de federale politie, tegen 15% leden van de GP). Wat de "dirju's" en de "dirco's" betreft, zijn er te weinig geschikte kandidaten. Wij hebben de benoemingen gedaan die mogelijk waren. Ik stel de tabellen te uwer beschikking.

Wat de verschillende resultaten volgens de taalrol betreft, kan ik u geen informatie verstrekken aangezien er tussen beide geen verband bestaat.

Wij moeten een nieuwe oproep lanceren die overeenkomstig het gelijkheidsbeginsel voor iedereen openstaat.

Wij zijn de procedures terzake aan het voorbereiden. Aangezien hoge eisen werden gesteld, lag het percentage niet-geslaagden hoog. Bij de evaluatie van de leiderscapaciteiten wordt de bekwaamheid om andere functies uit te oefenen niet ter discussie gesteld. Wie zakte zal dus een andere job krijgen waarin hij zijn kwaliteiten optimaal kan benutten. De nieuwe politie zal minder hiërarchisch gestructureerd zijn. Er worden vier niveaus behouden, maar de graden worden afgeschaft.

Op functioneel vlak zullen tal van taken moeten worden uitgevoerd. Voor sommige afgewezen kandidaten zijn er dus nog heel wat interessante functies weggelegd. Ik weet niet of de betrokkenen beroep hebben aangetekend bij de Raad van State, maar ik denk het niet. Wij zullen daar later op terugkomen.

Wat de zonechefs betreft, worden de selectieproeven momenteel georganiseerd. De commissie zal anders zijn samengesteld dan de nationale commissie. SELOR zal de nodige instrumenten voor het assessment aanreiken en de

publieke et du SELOR. Il n'a pas été tenu compte de considérations linguistiques ou d'appartenance à un corps ou l'autre.

Je vous invite à interroger M. Van den Bossche, qui vous informera mieux que moi.

Notre choix a été limité pour les deux postes principaux : nous n'avions que deux candidats aptes. Pour les directeurs généraux et leurs adjoints, le choix était un peu plus ouvert. Dans une certaine mesure, nous avons essayé de retenir des candidats de l'ensemble des corps et des deux régimes linguistiques pour peu que les candidats soient aptes. Il n'y a eu aucun marchandage. Il est aussi normal qu'il y ait davantage de gendarmes repris car ils sont aussi plus nombreux au départ (85% des effectifs de la police fédérale pour 15% de membres de la PJ). Quant aux « dirjus » et aux « dircos », il nous manque des candidats aptes. Nous avons nommé ce qui était possible. Les tableaux sont à votre disposition.

Quant à la variation des résultats selon le rôle linguistique, je ne peux pas vous répondre puisqu'il n'y a pas de relation entre les deux.

Nous devons lancer un nouvel appel, qui sera ouvert à tous en fonction du principe d'égalité. Nous sommes en train de mettre en œuvre ces procédures.

Le taux d'échec a été élevé, en raison du niveau d'exigence des épreuves. Mesurer l'aptitude de quelqu'un à une fonction de direction ne remet pas en cause ses qualités à exercer d'autres fonctions. Ceux qui ont échoué seront donc replacés à des emplois où ils seront utilisés de manière optimale. La police de demain sera moins hiérarchisée. Quatre niveaux sont maintenus, mais les grades sont supprimés.

Sur le plan fonctionnel, il y aura de nombreuses missions à exercer. Certains candidats refusés trouveront à exercer fort bien ces fonctions qui sont valorisantes. Je ne sais si des recours ont été introduits au Conseil d'État. Je ne crois pas. Nous y reviendrons.

Quant aux chefs de zones, les épreuves de recrutement s'organisent. La commission sera différente de la commission nationale. SELOR fournira les outils pour l'*assessment* et en contrôlera l'application locale.

lokale toepassing ervan controleren.

De situatie in Brussel is complex. Er moest een "dirju" voor Brussel-Halle-Vilvoorde worden aangewezen. Ik heb getracht iedereen gerust te stellen : men zal een bekwame kandidaat benoemen. Er zal dus worden gekozen voor een wettelijk tweetalig Nederlandstalig kandidaat die afkomstig is uit de gerechtelijke politie en die functie al heeft vervuld.

Op functioneel vlak is het nuttig hem voor de behandeling van de Franstalige dossiers twee Franstalige adjuncten toe te voegen. Jammer genoeg kon de "dirco" nog niet worden benoemd omdat geen enkele kandidaat geschikt werd bevonden. Een nieuwe procedure is momenteel aan de gang.

Ik zou het normaal vinden dat de betrokkene tweetalig is. Waarom zou hij geen adjuncten krijgen, behalve in Halle-Vilvoorde? Aangezien zijn brigades ter beschikking van de plaatselijke politie staan, zal zijn rol erin bestaan de plaatselijke politiekorpsen onderling te coördineren, alsook de coördinatie tussen de plaatselijke politie en de federale politie te regelen.

Ik geloof niet dat de taalaanhorigheid een invloed op individuele dossiers zal hebben of tot enige vorm van discriminatie zal leiden. De dossiers zullen door het gerecht worden behandeld in overeenstemming met de wet op het gebruik der talen.

03.07 Daniël Vanpoucke (CVP): De kandidaten waren niet zo zeer verrast door het hoge niveau van de proeven als wel door de slordige aanpak ervan. De selectiecommissie is niet te pas gekomen aan de organisatie van de proeven omdat de eerdere assessment centers al kandidaten konden uitsluiten. De minister kwam niet tussen, terwijl hij dat juist wel had moeten doen als hij zag dat alles verkeerd liep. Een objectieve evaluatie van de procedure was nodig.

03.08 Paul Tant (CVP): De minister geeft antwoord op vragen die niet werden gesteld. Wij hebben vragen bij de gebrekkige voorbereiding en de laattijdige start van die testen. We hebben daarvan vele voorbeelden gegeven. De kandidaten werden ongelijk behandeld. Voor alle kandidaten werd eenzelfde profiel gehanteerd, wat niet opgaat omdat het om verschillende functies gaat.

De minister verklaart dat hij zich niet heeft bemoeid met de procedure. Hoe komt het dan dat alle kandidaten, die deel uitmaken van de

La situation de Bruxelles est compliquée. Il fallait choisir un « dirju » pour Bruxelles-Hal-Vilvoorde. J'ai essayé de rassurer tout le monde : on choisira quelqu'un de compétent; on retiendra un candidat néerlandophone bilingue légal issu de la police judiciaire et qui exerce déjà ces fonctions.

Sur le plan fonctionnel, il est utile, pour s'occuper des dossiers francophones, de lui adjoindre deux francophones. Malheureusement, le « dirco » n'a pu être désigné car aucun candidat n'a été jugé apte. Une nouvelle procédure est en cours.

Je trouverais normal qu'il soit bilingue. Pourquoi ne pas lui désigner des adjoints, sauf à Hal-Vilvorde ? Les brigades étant à disposition des polices locales, son rôle sera de coordonner les polices locales entre elles et les polices locales avec la police fédérale.

Je ne crois pas que l'appartenance linguistique influera sur les dossiers individuels ou entraînera une quelconque discrimination. Mais les dossiers seront traités par le judiciaire conformément à la législation sur l'emploi des langues.

03.07 Daniël Vanpoucke (CVP): Les candidats n'ont pas été surpris par le niveau très élevé des épreuves mais plutôt par le laxisme de l'organisation. La commission de sélection n'a pas participé à l'organisation des épreuves parce que les centres d'évaluation avaient déjà exclu des candidats.

Le ministre n'est pas intervenu alors qu'il aurait précisément dû le faire en constatant quelle tournure prenaient les événements. Il fallait soumettre la procédure à une évaluation objective.

03.08 Paul Tant (CVP): Le ministre répond à des questions que nous n'avons pas posées. Nous l'avons interrogé sur la préparation insuffisante des tests et sur leur lancement tardif. Nous en avons donné de multiples exemples. Les candidats n'ont pas été traités sur un pied d'égalité. On s'est fondé sur un même profil pour tous les candidats alors qu'il s'agissait de fonctions différentes.

Le ministre déclare ne pas s'être occupé de la procédure. Comment se fait-il alors que tous les candidats qui faisaient partie du groupe

begeleidingsgroep van uw kabinet, wel geslaagd zijn? Waarom roept u de heer Koekelbergs die kan worden benoemd, terug naar uw kabinet?

De minister moet ervoor zorgen dat niemand zich onrechtmatig gestigmatiseerd voelt, wat nu wel het geval is. Hij moet zich bereid tonen om ten minste een onderzoek naar de betrouwbaarheid van de procedure te voeren.

03.09 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Dat u mijn aanbevelingen over bepaalde evenwichten ter harte hebt genomen, stemt mij uiteraard tevreden. Het blijft echter gissen naar het tijdstip waarop de zonechefs zullen worden benoemd. Datzelfde geldt voor de aanduiding van de 15 ontbrekende dirco's en dirju's.

De verschillende slaagpercentages in Vlaanderen en Wallonië blijven verwondering baren. Waren de proeven wel even zwaar? Tot slot blijft het wachten op de beloofde tabel. Krijgen wij die alsnog?

03.10 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): De vrees voor de benoeming van een eentalig Franstalige gerechtelijke directeur in Brussel was gebaseerd op duidelijke aanwijzingen. De compenserende benoeming van twee Franstalige adjuncten toont dat trouwens aan. Wellicht verloopt de benoeming van de ontbrekende dirco volgens hetzelfde scenario: als het geen Franstalige is, krijgt hij Franstalige adjuncten.

Uw argumentatie met betrekking tot de faciliteitengemeenten is niet overtuigend. In de praktijk breidt u – onwettelijk – de faciliteiten uit. Bovendien is er een groot verschil tussen het criminaliteitsprofiel van Brussel en dat van Halle-Vilvoorde. De minister gebruikt ook de ingewikkelde wetgeving over Brussel-Halle-Vilvoorde als argument. Welnu, splits dat gerechtelijk arrondissement en uw probleem is opgelost!

03.11 Minister Antoine Duquesne (Frans): De heer Van Hoorebeke heeft gelijk: voor de organisatie van het *assessment* zijn SELOR en de minister van Ambtenarenzaken verantwoordelijk. Ik ben ervan overtuigd dat zij gedegen werken.

Maar de heer Tant heeft het mis: een naaste medewerker van mij zijn volstaat niet om te slagen. Een van mijn kabinetsassistenten is gezakt, maar hij behoudt niettemin mijn vertrouwen. Een carrièreplanning wordt tegenwoordig steeds opnieuw op losse schroeven gezet; telkens weer

d'accompagnement de son cabinet aient réussi? Pourquoi rappelle-t-il dans son cabinet M. Koekelberg qui entre en ligne de compte pour une nomination?

Le ministre doit veiller à ce que nul ne se sente injustement stigmatisé, ce qui est le cas aujourd'hui. Il doit à tout le moins se montrer disposé à évaluer la fiabilité de la procédure.

03.09 Filip De Man (VLAAMS BLOK): Je constate avec plaisir que vous tenu compte de mes recommandations concernant certains équilibres à respecter. Mais nous ignorons encore dans quels délais les chefs de zone seront nommés. Cette observation vaut également pour la nomination des 15 DIRCO et DIRJU manquants.

La différence entre les taux de réussite en Flandre et en Wallonie continuent d'étonner. Le degré de difficulté des examens était-il identique? Enfin, nous attendons toujours le tableau qui avait été promis. Allons-nous le recevoir?

03.10 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Des indices clairs faisaient craindre de voir un francophone unilingue être nommé directeur judiciaire à Bruxelles, comme semble l'indiquer la nomination "compensatoire" de deux francophones au poste d'adjoint. La nomination du DIRCO manquant se déroulera peut-être selon le même scénario: si un francophone ne devait pas être nommé, le dirco se verrait secondé par deux adjoints francophones.

L'argumentation que vous avez développée concernant les communes à facilités ne convainc pas. Dans la pratique, vous élargissez illégalement l'étendue des facilités. En outre, il existe une grande différence entre le profil de criminalité à Bruxelles et celui à Hal-Vilvorde. Le ministre utilise également l'argument de la législation complexe en vigueur à Bruxelles-Hal-Vilvorde. Pour résoudre le problème, la solution consisterait à scinder cet arrondissement judiciaire.

03.11 Antoine Duquesne, ministre (en français): M. Van Hoorebeke a raison: l'organisation de l'*assessment* relève en effet du SELOR et du ministre de la Fonction publique. Je suis convaincu du sérieux de leur travail.

En revanche, M. Tant se trompe car il ne suffit pas d'être un de mes proches pour réussir. Un de mes assistants du cabinet a échoué, mais il garde toute ma confiance. De nos jours, les plans de carrière sont remis en question de manière permanente, il faut chaque fois passer de nouvelles épreuves

moet men voor nieuwe examens slagen als men een functie ambieert.

De korpschefs worden tussen 1 april en 1 juli benoemd. Wat de "dirco" en de "dirju" betreft, is het enkel nog wachten op het advies van de gerechtelijke autoriteiten en de gouverneurs. Voor de vijftien plaatsen van directeur waarvoor er geen bekwame kandidaten gevonden werden, zullen er in de komende weken nieuwe procedures worden opgestart.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Paul Tant, Karel Van Hoorebeke en Daniël Vanpoucke en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de heren Daniël Vanpoucke, Paul Tant, Filip De Man, Karel Van Hoorebeke en Bart Laeremans
en het antwoord van de minister van Binnenlandse zaken,
na vastgesteld te hebben dat heel wat vragen moeten worden gesteld bij de selectieproeven die moesten leiden tot de aanstelling van directeurs bij de federale politie,
vraagt dat de regering, in samenspraak met het parlement, een neutrale instantie zou aanstellen om het feitelijk verloop van de selectie te onderzoeken en na te gaan of de voorwaarden waren vervuld en de omstandigheden werden in acht genomen die een oordeelkundige selectie mogelijk maken."

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Corinne De Permentier en de heren Willy Cortois en André Frédéric.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

- 04** **Samengevoegde mondelinge vragen van**
- de heer John Spinnewyn aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de scheepvaartpolitiebrigades en de havenbrigades in hun integratieproces" (nr. 3072)
- de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de werking van de havenpolitie en de andere kleinere politiediensten" (nr. 3107)

04.01 **John Spinnewyn (VLAAMS BLOK):** Op 1 april 1999 werden spoorwegpolitie, luchtvaartpolitie en zeevaartpolitie naar de federale politie

lorsque l'on vise une fonction.

Les nominations des chefs de corps se dérouleront entre le 1^{er} avril et le 1^{er} juillet. Pour les "dirco" et "dirju", nous n'attendons plus que les avis des autorités judiciaires et des gouverneurs. Pour les quinze postes de directeurs sans candidats déclarés aptes, les nouvelles procédures seront mises en route dans les semaines qui viennent.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par MM. Paul Tant, Karel Van Hoorebeke et Daniël Vanpoucke et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu les interpellations de MM. Daniël Van Poucke, Paul Tant, Filip De Man, Karel Van Hoorebeke et Bart Laeremans,
et la réponse du ministre de l'Intérieur

après avoir constaté que l'organisation des épreuves de sélection qui devraient déboucher sur la désignation de directeurs à la police judiciaire suscite de nombreuses interrogations;
demande qu'en concertation avec le Parlement, le gouvernement charge une instance neutre d'examiner le déroulement de l'épreuve de sélection et de vérifier si les conditions garantissant la correction de la procédure de sélection ont été respectées".

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Corinne De Permentier et MM. Willy Cortois et André Frédéric.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

- 04** **Questions orales jointes de**
- M. John Spinnewyn au ministre de l'Intérieur sur "les brigades de la police maritime et les brigades portuaires dans leur processus d'intégration" (n° 3072)
- M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "le fonctionnement de la police portuaire et les autres services de police plus restreints" (n° 3107)

04.01 **John Spinnewyn (VLAAMS BLOK):** Le 1^{er} avril 1999, la police des chemins de fer, la police des voies aériennes et la police maritime ont été

overgeheveld. Het is nu het goede ogenblik om daarover een evaluatie te maken. Wat is de conclusie van de minister? De betrokken politiediensten wijzen erop dat zij vrijwel onvoorbereid voor hun nieuwe functies werden geplaatst. De opleiding was zeer summier. Wat vindt de minister van die opleiding? Ook de rijkswachters die in die politiediensten werden ingeschakeld kregen amper een opleiding. Hoe werden zij voorbereid op hun nieuwe taken?

Thans worden deze politiediensten geconfronteerd met een tweede hervorming, wat tot grote onrust leidt. De zeevaartpolitie ziet een samensmelting met de rijkswacht niet zitten. Het gaat hier niet om een gewone samenvoeging van twee bestaande brigades vermits deze nieuwe dienst helemaal niet optimaal functioneert. Hoe zullen deze agenten worden voorbereid op de nieuwe situatie? e commandanten van de havenbrigades kiezen voor het verderzetten van de huidige activiteiten. Stemt dat overeen met een definitie van een politie te water? Is de minister ook op de hoogte van het groot aantal psychische problemen bij de zeevaartpolitie? Is dat niet mede een gevolg van het gebrek aan opleiding en voorbereiding? Wat zal de minister daaraan doen?

04.02 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): De kleinere politiediensten, zoals de haven-, de spoorweg- en de luchthavenpolitie werden destijds geïntegreerd in de rijkswacht. Ik heb er toen reeds op gewezen dat deze politiemensen hun specificiteit zouden verliezen. Nu maken zij deel uit van de nieuwe politiestructuur en is mijn voorspelling reeds waarheid geworden. De nieuwe politie zal zich enkel bezig houden met louter politietaken en niet meer met hun specifieke taken van zeevaartpolitie zoals de zeewaardigheid van schepen en de milieuaspecten. Welke maatregelen werden tot op heden genomen om de specificiteit van deze diensten te vrijwaren?

04.03 Minister Antoine Duquesne (Nederlands): De integratie is op statutair vlak volledig afgewerkt. Er waren elf KB's nodig en daardoor is men gaan beseffen dat het gebruik van verschillende statuten voor verschillende personeelscategorieën complex is. Men is er zich verder van bewust dat voor iedereen een nieuwe functie moet worden gevonden rekening houdend met het opleidingsniveau, het financieel statuut, de vroegere functies enz... De specificiteit van de door de oudere speciale politiekorpsen uitgevoerde missies werd behouden.

transférées à la police fédérale. Le moment semble venu de procéder à une évaluation de ce transfert. Quelles sont les conclusions du ministre? Les services de police concernés ont attiré l'attention sur le fait qu'ils n'ont pas été préparés à leur nouvelle mission. Seule une formation sommaire leur a été dispensée. Que pense le ministre de cette formation? Les gendarmes qui ont été intégrés dans ces services de police n'ont pas davantage reçu de formation digne de ce nom. Comment ont-ils été préparés à leurs nouvelles missions?

Ces services de police vont à présent subir une deuxième réforme et l'inquiétude est grande. La police maritime n'est pas favorable à une fusion avec la gendarmerie. Il ne s'agit pas d'un simple regroupement de deux brigades existantes. Le nouveau service ne fonctionne pas convenablement. Comment les agents concernés vont-ils être préparés à cette nouvelle situation? Les commandants des brigades portuaires sont favorables à la poursuite des activités actuelles. Cela est-il en conformité avec la définition d'une police maritime? e ministre est-il au courant des nombreux problèmes psychiques que l'on rencontre chez les membres de la police maritime? Cette situation n'est-elle pas due notamment au manque de formation et de préparation? Quelles mesures le ministre a-t-il l'intention de prendre dans ce cadre?

04.02 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Il y a quelque temps, les petits services de police, tels que les police portuaire, ferroviaire et aéroportuaire, ont été intégrés dans la gendarmerie. J'avais déjà indiqué à ce moment-là que ces policiers perdraient leur spécificité. Aujourd'hui, ils font partie de la nouvelle structure policière et ma prédiction s'est déjà vérifiée. La nouvelle police ne s'occupera que de tâches purement policières, dédaignant les missions inhérentes à la police maritime telles que la navigabilité des bateaux et certains aspects environnementaux. Quelles mesures ont été prises à ce jour afin de sauvegarder la spécificité de ces services ?

04.03 Antoine Duquesne , ministre (en néerlandais): Sur le plan statutaire, l'intégration est tout à fait terminée. Onze arrêtés royaux ont été nécessaires, de sorte qu'on s'est rendu compte que l'utilisation de plusieurs statuts pour différentes catégories de personnel était un problème complexe. On a en outre pris conscience de la nécessité de trouver une nouvelle fonction à tout le monde compte tenu du niveau de formation, du statut financier, des fonctions précédemment exercées, etc. La spécificité des missions remplies par les anciens corps de police spéciaux a été maintenue.

Er werd door de diensten van de rijkswacht een informatieweek voor het personeel van de bijzondere politiediensten georganiseerd. Een daar gehouden behoeftanalyse resulteerde in een opleidingspakket met als doel: het vertrouwd maken met het politiewerk, de integratie in de rijkswachtdiensten en de verderzetting van de taken.

De bijzondere politiediensten werken aan de opbouw van een gespecialiseerde opleiding die kan leiden tot het afleveren van een specifiek brevet. Het was niet mogelijk de aanvullende rijkswachters eerst een opleiding te laten volgen, alvorens hen in te zetten. Ze werken wel steeds samen met een gespecialiseerde politieman.

Er werd bovendien een nieuwe directie opgericht voor de politie van de verbindingswegen. De specifieke opdrachten van spoorweg-, verkeers-, zeevaart- en luchtvaartpolitie worden aan haar toevertrouwd, evenals de grenscontroles. Zij blijven dus gehandhaafd.

(Frans) De aan het licht gebrachte problemen in verband met het coachen of de demotivatie van het personeel zijn wellicht eigen aan een herstructurering. Ik zal de leidinggevende ambtenaren vragen de nodige aandacht te besteden aan deze problemen. Iedereen moet zich in de nieuwe geïntegreerde politie kunnen inpassen, eventueel met de steun van zijn superieuren of de beheersdiensten zoals die binnen de algemene directies van de federale politie werden opgericht.

04.04 John Spinnewyn (VLAAMS BLOK): Een samenvoeging van verschillende brigades is niet zo eenvoudig. Ik wijs terzake op de 60.000 scheepsbewegingen in Antwerpen. Daar is nu reeds een tekort aan personeel. In Oostende is er relatief meer personeel. Misschien kan minister Vande Lanotte naar Antwerpen verhuizen om dat probleem op te lossen.

Het incident is gesloten.

05 Interpellatie van de heer Tony Van Parys tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de aantasting van de externe parlementaire controle op de federale politie door de versterking van de algemene inspectie ten nadele van het Comité P" (nr. 614)

05.01 Tony Van Parys (CVP): Er dreigt een

Les services de la gendarmerie ont organisé une semaine d'information à l'intention du personnel des services de police spécifiques. Une analyse des besoins réalisée à cette occasion a abouti à la réalisation d'un ensemble de formations ayant pour but de permettre aux intéressés de se familiariser avec la fonction de police, de réaliser avec succès l'intégration au sein des services de la gendarmerie et d'assurer la continuité des missions de police.

Les services de police spécifiques contribuent à l'élaboration d'une formation spécialisée pouvant être couronnée par un brevet. Il ne s'est pas avéré possible de faire d'abord suivre une formation aux nouveaux gendarmes avant de les solliciter. Mais ils accomplissent toujours leur mission en compagnie d'un policier spécialisé.

En outre, une nouvelle direction a été mise sur pied pour la police des voies de communication. Les missions spécifiques de la police des chemins de fer, de la circulation routière, des voies aériennes et de la police maritime lui sont transférées, tout comme les contrôles aux frontières. Ces missions sont donc maintenues.

(En français) : Les problèmes de « coaching » ou de démotivation sont sans doute des maux inhérents à toute restructuration. J'inviterai les responsables à y prêter attention. Chacun doit retrouver sa place dans la nouvelle police intégrée, avec l'aide, le cas échéant, de ses supérieurs ou des services de gestion tels que créés au sein des directions générales de la police fédérale.

04.04 John Spinnewyn (VLAAMS BLOK): Je remercie le ministre pour sa réponse. La fusion de différentes brigades n'est pas facile à réaliser. Je tiens à rappeler les 60.000 mouvements de navires à Anvers où l'on rencontre déjà un problème d'effectifs insuffisants. A Ostende, le personnel est relativement plus nombreux. M. Vande Lanotte pourrait peut-être déménager à Anvers pour régler ce problème.

L'incident est clos.

05 Interpellation de M. Tony Van Parys au ministre de l'Intérieur sur "l'atteinte que le renforcement de l'inspection générale au détriment du Comité P porte au contrôle parlementaire externe de la police fédérale" (n° 614)

05.01 Tony Van Parys (CVP): Il risque de se

democratisch deficit inzake de controle op de federale politie. Door de uitbreiding van de bevoegdheden van de inspectie-generaal komt de controle door het Comité P in het gedrang. Hoe zal de minister zorgen voor een volwaardige parlementaire controle?

Het Parlement heeft geen controle op de aanwending van de middelen die aan de politie worden ter beschikking gesteld. De regering kan dus zo maar vrij beschikken over die middelen. Inzake de beleidscontrole is er eveneens een beknotting van het parlementaire toezicht. Wij kunnen niet nagaan of er voldoende middelen worden ingezet voor de misdaadbestrijding.

Het toezicht door de magistraten is eveneens problematisch. De aanduiding van die magistraten gebeurt via een ministerieel besluit, overlegd in de Ministerraad. Dat is een unicum. De enige externe controle op de federale politie tot voor kort was het Comité P. Als een onderdeel van de mammoetwet werden de bevoegdheden van de algemene inspectie echter zo uitgebreid dat zij de opdracht van het Comité P dreigden uit te hollen. Daarom werd op mijn verzoek de parlementaire begeleidingscommissie van het Comité P samengeroepen onder het voorzitterschap van Kamervoorzitter De Croo. Dit gebeurde in december 2000. De begeleidingscommissie was al snel overtuigd van de problemen die de uitbreiding van de bevoegdheden van de algemene inspectie met zich meebrengen. De commissie voegde er nog aan toe dat een implementatie van het ontwerpbesluit zoals het nu voorligt de controle van het Parlement op de federale politie uitholt.

Welk gevolg zal de minister geven aan de brief die hem door de begeleidingscommissie werd overgemaakt? Wil de minister in het parlement de discussie voeren over de afbakening van de bevoegdheden van het Comité P enerzijds en de algemene inspectie anderzijds?

De voorzitter van de Kamer wijst erop dat er een democratisch deficit ontstaat als dat KB wordt uitgevaardigd. Is de minister bereid het KB vooraf in het Parlement te bespreken?

05.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*) : Wat de overheveling van begrotingskredieten betreft bevinden wij ons in een overgangsfase die het gevolg is van de nood aan voldoende soepelheid bij de installatie van de nieuwe structuren. Hetzelfde geldt voor het veiligheidsplan. Het kan onmogelijk nu al rekening houden met structuren die nog moeten worden opgericht. Voor het vaststellen van de doelstellingen kan men

poser un problème de déficit démocratique au niveau du contrôle de la police fédérale. L'élargissement des compétences de l'inspection générale remet en cause le contrôle exercé par le Comité P. Comment le ministre garantira-t-il un contrôle parlementaire efficace?

Le Parlement n'est pas en mesure d'exercer un contrôle sur l'affectation des moyens mis à la disposition de la police fédérale. Le gouvernement peut donc disposer librement de ces moyens. Il est également porté atteinte au contrôle parlementaire sur la politique menée. Nous ne pouvons vérifier si le budget consacré à la lutte contre la criminalité est suffisant.

Le contrôle par les magistrats pose également problème. La désignation des magistrats se fait par un arrêté ministériel délibéré en Conseil des ministres. Il s'agit là d'un cas unique. Jusqu'il y a peu, le seul véritable contrôle externe sur la police fédérale était exercé par le Comité P. La loi fourre-tout a cependant élargi de manière telle les compétences de l'inspection générale que celles-ci risquent de vider de sa substance la mission du Comité P. A ma demande, la commission parlementaire d'accompagnement du Comité P a donc été convoquée en décembre 2000, sous la présidence de M. De Croo. La commission d'accompagnement s'est rapidement rendue compte des problèmes suscités par l'élargissement des compétences de l'inspection générale. Selon la commission, la mise en oeuvre du projet d'arrêté sous sa forme actuelle viderait de sa substance le contrôle parlementaire sur la police fédérale.

Quelle suite le ministre donnera-t-il à la lettre que la commission d'accompagnement lui a transmise? Le ministre est-il disposé à organiser un débat au Parlement sur la délimitation des compétences du comité P d'une part, et de l'inspection générale d'autre part?

Le président de la Chambre attire l'attention sur l'apparition d'un déficit démocratique en cas de publication de l'arrêté royal en question. Le ministre est-il disposé à permettre au préalable la tenue d'un débat parlementaire à propos de l'arrêté royal?

05.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en néerlandais*) : En ce qui concerne les transferts budgétaires, la situation n'est que transitoire ; elle provient du besoin de souplesse nécessaire lors de l'installation de nouvelles structures. Il en est de même pour le plan de sécurité. Il ne peut déjà tenir compte de structures encore à mettre en place. Même pour la fixation des objectifs, on ne peut préjuger du dialogue qui s'instaurera entre les

evenmin vooruitlopen op de dialoog die tussen de diverse verantwoordelijken zal totstandkomen.

Wat de magistraten betreft die moeten worden aangewezen om sommige politiediensten te controleren, verheug ik mij over de noodzaak om terzake een in de ministerraad overlegd besluit uit te vaardigen. Dat biedt immers democratische waarborgen.

Voor het overige moet men de prerogatieven van de regering respecteren, net zoals ik die van het Parlement respecteer. Ik heb de voorzitter van de Kamer mijn voorontwerp van besluit betreffende de algemene inspectie toegezonden. Bij de uitvoering van haar taak zal de algemene inspectie de prerogatieven van de externe controle van het Comité P respecteren. Ik hoop dat een en ander niet in een oorlog tussen de controlediensten zal uitmonden.

In het kader van haar algemene opdracht kan de inspectie nalatigheden bij het personeel vaststellen, de betrokken diensten doorlichten en van de Koning bevoegdheden krijgen inzake opleiding en beoordeling van het personeel. Dat heeft allemaal niets uit te staan met de louter externe controle door het huidige comité P.

In artikel 145, tweede lid van de wet van 7 december 1998 wordt de algemene opdracht van de algemene inspectie omschreven. Dat artikel stipuleert tevens dat de inspectie gevolg geeft aan de klachten en aangiften die zin ontvangt.

Krachtens de wet van 18 juli 1991 stelt het Comité P een onderzoek in naar de activiteiten en methoden van de inspectie. Het Comité pleegt overleg met de inspectie teneinde de controle op de politiediensten uit te oefenen. De algemene inspectie stuurt het Comité P ambtshalve een kopie toe van de ontvangen klachten en aangiften.

In hun opdrachten vullen beide organen elkaar aan, zonder met elkaar te wedijveren, en zij worden onderworpen aan een democratische controle. Het proces is ingezet, ook al werd het besluit nog niet vastgesteld. Wij zullen de brief van de Kamervoorzitter met de grootste aandacht lezen, maar hierover moet eerst een debat worden gevoerd binnen de regering.

05.03 Tony Van Parys (CVP): De minister verwijst naar een overgangsfase. Het is echter precies op dat moment dat het Parlement over controlemogelijkheden moet beschikken. De regering stelt negen prioriteiten in het nationale veiligheidsplan, maar hoe zit het met de bijhorende

différents responsables.

Quant aux magistrats à désigner pour contrôler certains services policiers, je me réjouis de la nécessité d'un arrêté délibéré en conseil du gouvernement. C'est une garantie démocratique.

Pour le reste, il faut respecter les prérogatives du gouvernement, comme je respecte celles du Parlement. J'ai envoyé au président de la Chambre mon avant-projet d'arrêté sur l'inspection générale. La mission de l'inspection générale respectera les prérogatives du contrôle externe du Comité P. J'espère que nous n'assisterons pas à une guerre des services de contrôle.

Dans le cadre de sa mission générale, l'inspection peut constater des manquements du personnel, réaliser des audits sur ces services, et peut être chargée par le Roi de compétences en matière de formation et d'évaluation du personnel. Rien à voir avec le contrôle purement externe exercé par l'actuel Comité P.

L'article 145, alinéa 2, de la loi du 7 décembre 1998 qui fixe la mission générale de l'inspection générale précise aussi qu'elle donne suite aux plaintes et dénonciations qu'elle reçoit.

En application de la loi du 18 juillet 1991, le Comité P enquête sur ses activités et méthodes. Il se concerta avec elle en vue d'assurer le contrôle des services de police. L'inspection générale adresse d'office au Comité P une copie des plaintes et dénonciations reçues.

Complémentaires et non concurrentielles, les missions de ces deux organes sont soumises à un contrôle démocratique. Le processus est engagé, même si l'arrêté n'est pas encore pris. Nous serons attentifs au contenu de la lettre du président de la Chambre, mais il faut d'abord un débat au sein du gouvernement.

05.03 Tony Van Parys (CVP): Le ministre se réfère à une phase de transition. C'est précisément à ce stade que le Parlement doit disposer de possibilités de contrôle. Dans le plan national de sécurité, le gouvernement énonce neuf priorités. Qu'en est-il, cependant, des moyens nécessaires à

middelen? Bovendien is de benoeming van een auditeur-generaal van het militair gerechtshof als hoofd van de inspectie uiterst provocerend. Hij heeft immers niet het gewenste profiel.

(Frans) Ik deel uw bekommernis in verband met het voorkomen van een oorlog tussen de controlediensten. Het probleem is dat de algemene inspectie in de oorlog tussen de controleorganen als eerste het vuur heeft geopend.

(Nederlands) Op basis van deze teksten ontstaat er een uitholling van de bevoegdheden van het Comité P. Ik vraag de minister daarom formeel om in te gaan op het verzoek van de Kamervoorzitter en een voorafgaande discussie te hebben, bijvoorbeeld in de commissie van de Justitie.

05.04 Minister **Antoine Duquesne** *(Frans)* : Zodra ik meer duidelijkheid zal hebben over de plannen van de regering ben ik bereid daaraan in het Parlement een discussie te wijden. Niet alle argumenten van de algemene inspectie hebben mij kunnen overtuigen. Ik zou willen dat u de uitspraken van de ambtenaren van het Comité P even onpartijdig beoordeel als ikzelf. Wij moeten voorkomen dat er concurrentie ontstaat, waardoor een doeltreffende en democratische controle van de politiediensten in het gedrang zou komen.

Ik heb kennis genomen van documenten die stiekem circuleren. Dat is een ongezonde situatie. Zo werkt een democratie niet.

Het incident is gesloten.

06 **Samengevoegde mondelinge vragen van**
 - de heer Francis Van den Eynde aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het asielcentrum in de Leopoldkazerne in Gent" (nr. 3079)
 - de heer Pieter De Crem aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de uitwijzing van een Oeigoer" (nr. 3097)
 - de heer Gerolf Annemans tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de totale onmogelijkheid van een uitwijzingsbeleid voor illegalen ten gevolge van een recente uitspraak van de Luikse kamer van inbeschuldigingstelling" (nr. 637)
 - de heer Guido Tastenhoye aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de uitwijzing en repatriëring van uitgeprocedeerden die al dan niet nog een beroep hebben lopen bij de Raad van State" (nr. 3125)
 - de heer Guido Tastenhoye aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de Bulgaarse mafia die asielstromen naar België organiseert en de

la mise en œuvre de ces priorités? Par ailleurs, la nomination d'un auditeur général près la cour militaire en qualité de chef de l'inspection revêt un caractère particulièrement provocateur. L'intéressé ne présente en effet pas le profil requis.

(En français) Je partage votre souci d'éviter une guerre des services de contrôle. Le problème est que l'inspection générale a tiré la première dans la guerre des organes de contrôle.

(En néerlandais) Sur la base de ces textes, on vide le Comité P de ses compétences. C'est pourquoi, je demande officiellement au ministre d'accéder à la requête du Président de la Chambre et d'avoir éventuellement une discussion préalable en commission de la Justice.

05.04 **Antoine Duquesne**, ministre *(en français)* : Quand je connaîtrai mieux les intentions du gouvernement, je serai prêt à en débattre au Parlement. Je ne suis pas convaincu par tous les arguments avancés par l'inspection générale. Je souhaite que vous soyez aussi indépendant que moi vis-à-vis de ce que disent les fonctionnaires du Comité P. Nous devons éviter une concurrence qui empêcherait un contrôle efficace et démocratique des services de police.

J'ai pris connaissance des documents qui circulent sous le manteau. C'est malsain, ce n'est pas ainsi que se mène un débat démocratique.

L'incident est clos.

06 **Questions orales jointes de**
 - M. Francis Van den Eynde au ministre de l'Intérieur sur "le centre de demandeurs d'asile installé à la caserne Léopold à Gand" (n° 3079)
 - M. Pieter De Crem au ministre de l'Intérieur sur "l'expulsion d'un ouïghour" (n° 3097)
 - M. Gerolf Annemans au ministre de l'Intérieur sur "la totale impossibilité de mener une politique d'expulsion à l'égard des étrangers en situation illégale par suite d'une décision récente de la chambre des mises en accusation de Liège" (n° 637)
 - M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur sur "l'expulsion et le rapatriement de personnes ayant épuisé toutes les voies de recours et ayant, le cas échéant, introduit un recours auprès du Conseil d'Etat" (n° 3125)
 - M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur sur "l'organisation par la mafia bulgare d'un afflux de demandeurs d'asile et du rôle, dans ce contexte, des ambassades allemande, française

rol hierin van de ambassades van Duitsland, Frankrijk en Italië" (nr. 3123)

- de heer Guido Tastenhoye aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het aantal illegale personen dat in het jaar 2000 werd geregulariseerd op basis van de vreemdelingenwet van 1980" (nr. 3124)

- de heer Guido Tastenhoye aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de resultaten van zijn reis naar Slowakije" (nr. 3126)

- mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra aan de minister van Binnenlandse Zaken over "zijn reis naar Slowakije" (nr. 3140)

- de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de visumplicht voor Slowaken" (nr. 3134)

- mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het onthaal van de asielzoekers bij de dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 3139)

et italienne" (n° 3123)

- M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur sur "le nombre d'illégaux régularisés en 2000 en vertu de la loi de 1980 sur les étrangers" (n° 3124)

- M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Intérieur sur "les résultats de son voyage en Slovaquie" (n° 3126)

- Mme Géraldine Pelzer-Salandra au ministre de l'Intérieur sur "son voyage en Slovaquie" (n° 3140)

- M. Karel Van Hoorebeke au ministre de l'Intérieur sur "le visa obligatoire pour les ressortissants slovaques" (n° 3134)

- Mme Géraldine Pelzer-Salandra au ministre de l'Intérieur sur "l'accueil des demandeurs d'asile à l'Office des étrangers" (n° 3139)

06.01 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK): Het Vlaams Blok heeft steeds gewaarschuwd voor de dreigende mislukking van het asielbeleid en krijgt nu jammer genoeg over de hele lijn gelijk. We zijn nog heel ver verwijderd van de beloofde 3000 uitwijzingen per maand. Uitgeprocedeerde asielzoekers mogen tijdens hun beroepsprocedure bij de Raad van State niet uitgewezen worden, zo besliste de Luikse kamer van inbeschuldigingstelling (KIB) principieel. Die uitspraak zet het uitwijzingsbeleid op de helling. De regering vindt de perceptie belangrijker dan de realiteit, want ze gaat beroep aantekenen tegen het vonnis van de KIB. De eerste minister is zogezegd zelfs bereid de wet aan te passen, maar zegt er onmiddellijk bij dat dit wel niet nodig zal zijn. Ik vrees dat de rechtbank in Luik gelijk heeft, tenzij de regering de beroepsmogelijkheden beperkt. Maar wat nog veel erger is, is dat dit arrest een precedent zal zijn en velen de procedure zullen laten aanslepen door beroep aan te tekenen bij de KIB. De regering moet dus naast haar beroep ook de wet aanpassen.

Wat doet de minister om te vermijden dat er een toevloed komt van beroepsprocedures bij de KIB's? Het optimisme van de eerste minister is misplaatst, wanneer hij denkt dat een beroep tegen het arrest van het KIB te Luik voldoende zal zijn.

Het gerucht doet de ronde dat asielzoekers van Vottem naar Merksplas zullen worden overgebracht om te vermijden dat ook zij zich tot de KIB te Luik wenden. Kan de minister dit bericht bevestigen?

06.01 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK): Le Vlaams Blok a toujours mis en garde contre l'échec probable de la politique d'asile et malheureusement, il a raison sur toute la ligne. Nous sommes encore très loin des 3000 expulsions promises par mois. La chambre des mises en accusation (CMA) de Liège a décidé que pendant la procédure de recours devant le Conseil d'Etat, les demandeurs d'asile ayant épuisé leurs droits ne peuvent pas être expulsés. Ce jugement remet en cause la politique d'expulsion. Le gouvernement accorde plus d'importance à la perception des choses qu'à la réalité car il a décidé d'interjeter appel contre le jugement de la CMA. Le premier ministre serait même disposé à adapter la loi mais il ajoute immédiatement que cela ne sera vraisemblablement pas nécessaire. Je crains que le tribunal de Liège n'ait raison, sauf si le gouvernement limite les possibilités de recours. Ce qui est encore beaucoup plus grave, c'est que ce jugement constituera un précédent et que de nombreux demandeurs d'asile feront traîner la procédure en interjetant appel devant la CMA. Outre l'appel, le gouvernement devra donc aussi adapter la loi.

Que fera le ministre pour éviter un afflux de procédures de recours devant la CMA ? L'optimisme du premier ministre n'est pas de mise lorsqu'il estime qu'un recours contre l'arrêt de la CMA de Liège suffira.

Selon certaines rumeurs, des demandeurs d'asile seront transférés de Vottem à Merksplas pour éviter qu'ils n'introduisent également un recours devant la CMA de Liège. Le ministre peut-il confirmer ces rumeurs?

06.02 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Thans bestaat de visumplicht voor Slovaakse. Klopt het dat deze binnenkort vervalt omwille van een Europese richtlijn?

06.02 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): A l'heure actuelle, le visa est obligatoire en ce qui concerne la Slovaquie. Est-il exact que cette obligation devrait disparaître en raison d'une directive européenne ?

06.03 Minister Antoine Duquesne (Frans): Waarom zouden we de wet veranderen terwijl wij te goeder trouw handelen en er nog beroepen lopen? De door u aangehaalde geruchten over verplaatsingen zijn ongegrond.

06.03 Antoine Duquesne , ministre (en français): Pourquoi changer la loi alors que c'est de bonne foi qu'on agit et que des recours sont encore ouverts ? Les rumeurs de déplacement dont vous parlez ne sont pas fondées.

Het Luikse gerecht stelt in haar beschikking dat wanneer de administratie ervan uitgaat dat bij de afwezigheid van een opschortend effect de uitwijzing van een illegale vreemdeling toegestaan is, zij op die manier de betrokkene een reëel bij wet geregeld beroep ontzegt en dat een dergelijke interpretatie strijdig is met artikel 13 van het Europees Verdrag van de rechten van de mens.

L'ordonnance de Liège dispose qu' "en interprétant l'absence d'effet suspensif comme permettant le renvoi forcé de l'étranger se trouvant en situation illégale, l'administration le prive d'un recours effectif organisé par la loi ; qu'une telle interprétation constitue une violation de l'article 13 de la Convention européenne des droits de l'homme".

Ik wens dat in cassatie wordt gegaan tegen de beschikking van de kamer van inbeschuldigingstelling van Luik.

Je souhaite qu'il y ait pourvoi en cassation contre l'ordonnance de la chambre des mises en accusation de Liège.

(Frans) Het is de eerste keer dat een gerechtelijke instantie een beslissing neemt die op artikel 13 van het Europees Verdrag stoelt. In een arrest van 14 juli 1994 oordeelde het Arbitragehof daarentegen dat geen enkele tekst verbiedt een negatieve beslissing van het CGVS uit te voeren. De bij de Raad van State ingediende verzoekschriften zijn niet opschortend. Een feitelijke verwijdering kan enkel worden verhinderd door een beslissing van de Raad van State. Dit is het standpunt dat de Belgische regering voor het Europees Hof voor de rechten van de mens verdedigde.

(En français) C'est la première fois qu'une instance judiciaire fonde une décision sur l'article 13 de la Convention européenne des droits de l'homme. Or, dans un arrêt du 14 juillet 1994, la Cour d'arbitrage dispose, à l'opposé qu'aucun texte n'interdit d'exécuter une décision négative du CGRA. Les recours au Conseil d'État ne sont pas suspensifs. Seule une décision du Conseil d'État peut empêcher l'éloignement effectif. C'est la position défendue par le gouvernement devant la Cour européenne des droits de l'homme.

Als een zaak bij hoogdringendheid bij de Raad van State aanhangig wordt gemaakt, kan de Raad binnen het uur bepalen wanneer die zaak zal worden behandeld, en de verwijdering van de verzoeker verhinderen door hem op te roepen. Het argument volgens hetwelk het moeilijk is om 's nachts of tijdens het weekend fiscale zegels te verkrijgen is niet relevant: de verzoeker kan namelijk een pro Deo-procedure aanvragen. Door een gewone opschorting te vragen, ontnemt de vreemdeling zichzelf de mogelijkheid om een nuttig en doelmatig verzoekschrift in te dienen.

Le Conseil d'État, saisi en extrême urgence, peut parfaitement fixer l'affaire dans l'heure et, en convoquant le requérant, empêcher son éloignement. Quant à l'argument de la difficulté de trouver des timbres fiscaux le week-end ou la nuit, elle n'est pas pertinente: il suffit que le requérant demande une procédure *pro deo*. En demandant une suspension ordinaire, c'est l'étranger qui se prive lui-même d'un recours utile et efficace.

Dat systeem is niet eigen aan de geschillen betreffende vreemdelingen. Het is van toepassing telkens de verzoeker van mening is dat een advies van de Raad van State dringend is. De rechtspraak ter zake werd bevestigd.

Ce système n'est pas propre au contentieux étranger, mais est applicable chaque fois que le requérant estime qu'un avis du Conseil d'État est urgent. La jurisprudence en la matière a été confirmée.

Inzake Slovaakse werd het raamakkoord voor

En ce qui concerne la Slovaquie, l'accord-cadre de

bilaterale politionele samenwerking ondertekend op 27 juni 2000 en het actieplan voor 2001 op 15 januari. Dat actieplan strekt ertoe de uitwisseling van inlichtingen en de kennis in verband met criminele verschijnselen te verbeteren. Er werden soortgelijke akkoorden en actieplannen ondertekend met de meeste Europese landen die kandidaat zijn voor toetreding tot de EU.

Het bezoek had tevens tot doel de plaatselijke bevolking over de nieuwe asielprocedure in te lichten ten einde immigratie naar België te ontraden. De Slovaakse autoriteiten hebben zich ertoe verbonden de strijd aan te binden tegen de filières van mensenhandel. Tijdens mijn bezoek werden trouwens 12 mensenhandelaars aangehouden. Europa zal de Slovakken helpen bij hun grenscontroles. In 2001 zal aan de grenzen van de kandidaat-lidstaten een multinationale operatie plaatsvinden.

In afwachting van de inwerkingtreding van de toekomstige Europese verordening waarbij de lijst wordt vermeld van landen waarvan de onderdanen al dan niet aan de visumplicht zijn onderworpen, handhaaft België de visumplicht voor Slovakken.

(Frans) De operatie waarnaar ik heb verwezen zal ons de mogelijkheid bieden na te gaan of de beloften inzake de uitwisseling van informatie en de politiesamenwerking die aan de bevolking werden gedaan, werden nagekomen.

Volgens de Slovaakse autoriteiten moet men niet bevreesd zijn dat de afschaffing van de visumplicht tot een nieuwe toestroom zal leiden. Tijdens mijn bezoek kon ik vaststellen dat mijn initiatief om een bureau voor de herinschakeling van de teruggekeerde vluchtelingen op te richten, succes heeft. Het bureau levert goed werk.

De Slovaakse overheid doet belangrijke inspanningen voor de minderheden in het land en meer bepaald voor de Roma.

06.04 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK): De lange procedure bij de Raad van State zou volgens de minister de uitwijzing niet kunnen tegenhouden. Dit klopt naar mijn mening niet. Zolang niet definitief beslist is of iemand in zijn land van herkomst wordt bedreigd, kan men hem niet terugsturen.

Ik moet jammer genoeg voorspellen dat steeds meer mensen gebruik zullen maken van de beroepsprocedure. De minister heeft niet de moed om in te gaan tegen de wil van Ecolo. Niettemin

coopératió policière bilatérale a été signé le 27 juin 2000 et le plan d'action pour 2001 le 15 janvier. Celui-ci vise à améliorer l'échange d'informations et la connaissance des phénomènes criminels. Des accords et plans d'action similaires ont été signés avec la plupart des pays européens candidats à l'adhésion à l'Union européenne.

La visite visait aussi à informer la population slovaque de la nouvelle procédure d'asile pour la dissuader d'émigrer en Belgique. Les autorités slovaques se sont engagées à lutter contre les filières de traite d'êtres humains. Durant ma visite, douze passeurs ont d'ailleurs été interceptés. Les contrôles aux frontières slovaques feront l'objet d'une assistance européenne. Une opération multinationale aura lieu en 2001 aux frontières des pays candidats.

En attendant l'entrée en vigueur du prochain règlement européen reprenant la liste des pays dont les ressortissants seront ou non soumis à l'obligation de visa, la Belgique maintient l'obligation de visa pour les Slovaques.

(En français) L'opération que je viens d'évoquer sera l'occasion de vérifier si les engagements de coopération policière et d'information donnée à la population sont bien concrétisés.

Au moment de la suppression européenne du visa, il ne faut pas craindre, selon les autorités slovaques, de nouveaux afflux. Lors de ma visite, j'ai vu que mon initiative d'installer un bureau en charge de l'insertion de ceux que nous renvoyons a été couronnée de succès. Ce bureau travaille bien.

Les autorités slovaques, je l'ai aussi constaté, font d'importants efforts en faveur de leurs minorités, notamment les Roms.

06.04 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK): Le ministre estime que la longue procédure devant le Conseil d'Etat ne pourrait pas empêcher l'expulsion. Je pense néanmoins que ces informations sont inexactes. Il est impossible de renvoyer une personne dans son pays tant que l'on n'a pas décidé de manière définitive si cette personne courait un danger ou non dans son pays d'origine.

Je pense malheureusement que de plus en plus de personnes utiliseront cette procédure de recours. Le ministre n'a pas eu le courage de contrer la volonté d'Ecolo. Mais l'opinion publique souhaite

vraagt de publieke opinie u om op wettelijk vlak in te grijpen.

De beslissing van het Hof van Cassatie zal voorbijgestreefd zijn, want op dat moment zal er al een rush geweest zijn van mensen die trachten hun procedure zo lang mogelijk te laten aanslepen.

06.05 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*) : Ik zal het beleid dat ik moet voeren, ondanks alle tegenstand tot het uiterste doorvoeren. Ik respecteer de rechterlijke beslissingen die in dit land genomen worden en wijs u erop dat het parket-generaal of de minister van Justitie beroep in cassatie instelt.

Ik heb uw raadgevingen dienaangaande niet nodig en ben geen voorstander van overbodige handelingen : wij zullen de uitkomst van de procedure afwachten.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Gerolf Annemans en Guido Tastenhoye en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Gerolf Annemans
en het antwoord van de minister van Binnenlandse zaken,
verzoekt de regering om zo snel mogelijk in de Kamer een wetsontwerp in te dienen, ertoe strekkende dat de beroepsprocedure bij de Raad van State voor uitgeprocedeerde asielzoekers, in de tijd beperkt wordt tot maximum één maand, en beperkt moet blijven tot het nagaan of alle wettelijke bepalingen en vormvereisten werden nageleefd."

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Corinne De Permentier en de heren Willy Cortois, Denis D'hondt en André Frédéric.

Over de moties zal later worden gestemd.
De bespreking is gesloten.

07 Mondelinge vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de centralisatie van de hulpdiensten" (nr. 3115)

07.01 **Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): Tijdens de legislatuur van de vorige regering werd overeengekomen om de hulpdiensten per provincie

que vous interveniez sur le plan légal.

La décision de la Cour de Cassation ne sera plus d'actualité car d'ici-là, de très nombreuses personnes essaieront de prolonger la procédure le plus longtemps possible.

06.05 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): J'irai jusqu'au bout de la politique que je dois mener, en dépit des diverses contestations.

Respectueux des décisions judiciaires rendues dans ce pays, je rappelle que le pourvoi en cassation est introduit par le parquet général ou, à défaut, par le ministre de la Justice.

Je n'ai pas besoin de vos conseils en la matière et je ne suis pas partisan des actes inutiles : nous attendrons le résultat de la procédure.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par MM. Gerolf Annemans et Guido Tastenhoye et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Gerolf Annemans
et la réponse du ministre de l'Intérieur,
demande au gouvernement de déposer dans les meilleurs délais à la Chambre un projet de loi tendant à fixer la procédure de recours devant le Conseil d'Etat à un mois maximum et à limiter cette procédure à la vérification du respect de toutes les dispositions légales et conditions de forme."

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Corinne De Permentier et MM. Willy Cortois, Denis D'hondt et André Frédéric.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.
La discussion est close.

07 Question orale de M. Bart Laeremans au ministre de l'Intérieur sur "la centralisation des services de secours" (n° 3115)

07.01 **Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): Le gouvernement précédent avait décidé de coordonner les services de secours par province et

centraal te coördineren en te behandelen via een hypermodern communicatiebureau. Staat deze centralisatie ook op de agenda van deze regering? In welk provincie is ze al operationeel?

Klopt het dat de provincie Vlaams-Brabant met technische moeilijkheden kampt om alle centrales van Belgacom aan te sluiten op Leuven? Wanneer zal dit probleem opgelost zijn? Zijn er vertragsmanoeuvres? Is het de bedoeling bepaalde Vlaamse gemeenten uit Halle-Vilvoorde niet aan te sluiten op Leuven?

07.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*): De vorige regering besliste het aantal 100-centrales te beperken tot één per provincie en een nationaal centrum te Brussel. Er werd ook een centrum voorzien voor de provincies Vlaams- en Waals-Brabant. Het centraliseren van de oproepen per provincie is een technisch probleem. Om het probleem van het niet samenvallen van gemeentegrenzen met de ondercentrales van Belgacom op te vangen, moet een databank worden aangelegd waarbij voor elke abonnee wordt aangeduid onder welke 100-centrale hij ressorteert. Dat probleem wordt thans in het BIPT besproken. Ik kan echter niet vooropstellen wanneer de problemen zullen opgelost zijn.

07.03 **Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): De minister zegt nu dat men een databank zal opstellen om na te gaan bij welke centrale men zal aangesloten zijn. Is het de bedoeling om bepaalde gemeenten van Vlaams-Brabant aan te sluiten bij Brussel in plaats van bij Leuven?

07.04 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Als ik het goed begrepen heb, vallen de subcentrales van Belgacom niet samen met de gemeentegrenzen, al zijn er varianten mogelijk. Voor elke abonnee moet dan ook duidelijk zijn onder welke 100-centrale hij ressorteert.

07.05 **Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): De abonnees van Vlaams Brabant zullen dus allen bij de centrale Leuven worden aangesloten?

07.06 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Indien dat voor de Belgacom-centrales geen problemen doet rijzen, zie ik niet in waarom dat niet zou gebeuren.

Het incident is gesloten.

de traiter les appels par le biais d'un bureau de communication ultramoderne. La centralisation des services de secours figure-t-elle également à l'ordre du jour du gouvernement actuel ? Dans quelle province, cette centralisation a-t-elle déjà été réalisée?

Est-il exact que la province du Brabant flamand est confrontée à des problèmes techniques pour raccorder l'ensemble des centraux de Belgacom à Louvain? Quand ce problème sera-t-il résolu ? Des manœuvres auraient-elles été entreprises afin de retarder la conclusion de ce dossier? L'objectif serait-il de ne pas raccorder à Louvain certaines communes flamandes de l'arrondissement de Hal-Vilvorde ?

07.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en néerlandais*): Le gouvernement précédent a décidé de limiter le nombre de centrales 100 à une par province et un centre national à Bruxelles. Un centre fut également prévu pour les provinces du Brabant flamand et du Brabant wallon. La centralisation des appels par province est un problème technique.

Pour répondre au problème posé par la non-concordance entre les frontières des communes et les sous-centraux de Belgacom, il faut constituer une banque de données indiquant de quelle centrale 100 chaque abonné dépend. Ce problème est discuté actuellement au sein de l'IBPT. Je ne puis cependant dire quand ces problèmes seront résolus.

07.03 **Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): Le ministre dit maintenant qu'une banque de données va être constituée pour vérifier à quelle centrale on est raccordé. A-t-on l'intention de raccorder certaines communes du Brabant flamand à Bruxelles au lieu de Louvain ?

07.04 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Si j'ai bien compris, les sous-centraux de Belgacom ne correspondent pas aux limites des communes, avec des variantes. Donc, il faudrait, pour chaque abonné, une référence au numéro 100.

07.05 **Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): Les abonnés du Brabant flamand seront donc tous raccordés au central de Louvain?

07.06 **Antoine Duquesne**, ministre (*en français*): Si, techniquement, il ne se pose pas de problème pour les centraux de Belgacom, je ne vois pas pourquoi on ne le ferait pas.

L'incident est clos.

08 Mondelinge vraag van de heer Koen Bultinck aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de leegloop van de politiescholen" (nr. 3130)

08.01 Koen Bultinck (VLAAMS BLOK): Begin januari liet de directeur van de West-Vlaamse politieschool weten dat hij, vier maanden voor de start van de vernieuwde basisopleiding, nog niet over publicitair materiaal beschikte. Zijn gouverneur bracht de minister op de hoogte. Klopt het dat de rijkswacht inmiddels wél recruteerde langs een speciale recruiteringsdienst? Waarom krijgen de politiescholen geen informatie en publicitair materiaal over de 'nieuwe opleiding? Wat is het resultaat van de bijeenkomst op 18 december 2000 van de minister met de directeurs van de politiescholen? Onder welke voorwaarden zullen de scholen erkend en gesubsidieerd worden? Hoever staat u met het beheerscontract dat u met hem wil afsluiten? Zullen alleen de provinciale politiescholen het basiskader opleiden?

08.02 Minister **Antoine Duquesne** (Nederlands): De rijkswacht heeft in 2000 niet meer gerekruteerd dan in de vorige jaren. Het budget voor de organisatie van een grote rekruteringscampagne is bestemd voor de totale geïntegreerde politie. Deze campagne zal in maart van start gaan.

De politiescholen beschikken over alle momenteel beschikbare informatie. Het nodige materiaal zal ten laatste begin februari aan de politiescholen worden overgemaakt. De directeur van de rekrutering en de selectie ontmoet alle directeurs van de politiescholen om hen te informeren.

De vergadering van het college van directeurs van de gedecentraliseerde politiescholen wou een stand van zaken geven van de werkzaamheden inzake rekrutering, selectie en vorming en had tevens tot doel nota te nemen van eventuele vragen en suggesties.

Het mammoet-KB, waarin de erkenningsvoorwaarden voor de politiescholen zijn opgenomen, zal binnen enkele weken gepubliceerd worden.

Een gedetailleerd voorstel inzake de subsidiëeringsmodaliteiten van de politiescholen wordt momenteel voorgelegd aan de inspectie van financiën van mijn departement. Ik zal in functie van hun advies een beslissing nemen.

08 Question orale de M. Koen Bultinck au ministre de l'Intérieur sur "le dépeuplement des écoles de police" (n° 3130)

08.01 Koen Bultinck (VLAAMS BLOK): Début janvier, le directeur de l'école de police de Flandre occidentale a fait savoir que quatre mois avant le lancement de la nouvelle formation de base, il ne disposait toujours pas du matériel publicitaire y relatif. Son gouverneur en a informé le ministre. Est-il exact que la gendarmerie a procédé entre-temps à des recrutements en faisant appel à un service de recrutement spécial? Pourquoi les écoles de police ne reçoivent-elles pas d'informations ni de matériel publicitaire concernant la nouvelle formation? Quel est le résultat de la réunion du 18 décembre 2000 entre le ministre et les directeurs des écoles de police? Sous quelles conditions les écoles seront-elles reconnues et subventionnées? Qu'en est-il du contrat de gestion que vous avez l'intention de conclure avec eux? La formation du cadre de base sera-t-elle confiée exclusivement aux écoles de police provinciales?

08.02 Antoine Duquesne, ministre (en néerlandais) : La gendarmerie n'a pas procédé à davantage de recrutements en l'an 2000 qu'au cours des années précédentes. Le budget pour l'organisation d'une vaste campagne de recrutement est destiné à l'ensemble de la police intégrée. Cette campagne démarrera en mars.

Toutes les informations disponibles ont été communiquées aux écoles de police. Le matériel nécessaire sera transmis à ces dernières au plus tard début février. Le directeur chargé du recrutement et de la sélection rencontrera tous les directeurs des écoles de police pour les informer.

La réunion du collège des directeurs des écoles de police décentralisées souhaitait présenter un état d'avancement de la procédure de recrutement, de sélection et de formation et prendre note d'éventuelles questions et suggestions;

L'arrêté mammoth énonçant les conditions d'agrément des écoles de police sera publié dans quelques semaines.

Une proposition détaillée relative aux modalités d'octroi de subsides aux écoles de police est actuellement examinée par l'Inspection des finances de mon département. Je prendrai ma décision en fonction de l'avis qui sera rendu par cette dernière.

De directie van de vorming zal de onderhandelingen met de scholen starten, met het oog op het afsluiten van beheerscontracten.

Zowel de gedecentraliseerde politiescholen als de school opgericht binnen de federale politie zullen bevoegd zijn voor de organisatie van de basisopleiding van het basiskader van de geïntegreerde politie. De vraag "welke school doet wat?" zal in het middelpunt staan van de onderhandelingen tussen de scholen en de directie van de vorming.

08.03 Koen Bultinck (VLAAMS BLOK): Het valt op dat u heel wat problemen naar de toekomst doorschuift. Daarmee zijn de politiescholen niet geholpen. Ik hoop dat mijn vraag de snelheid van uw beslissingen verhoogt.

Het incident is gesloten.

09 Mondelinge vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Binnenlandse Zaken over "zijn besprekingen met minister-voorzitter de Donnée omtrent de uitbreiding van het zogenaamde "taalhoffelijkheidsakkoord" tot de Brusselse politiediensten" (nr. 3131)

09.01 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): De minister zou met minister president de Donnée hebben afgesproken om het taalhoffelijkheidsakkoord voor de politie op te schorten. De taalwetgeving zou niet meer van toepassing zijn voor de binnendiensten en nieuwe agenten zouden geen taalexamen moeten afleggen. Dat is flagrant in strijd met de taalwetgeving. De Brusselse politiediensten zijn gewestelijke diensten en vallen onder de taalwetten. Elke politieagent moet voor zijn benoeming een tweetaligheidsexamen hebben afgelegd. Het is dus niet wettelijk om agenten aan te erven die geen taalexamen hebben afgelegd. De voorstellen van de minister zijn een zoveelste stap in de uitholling van de Brusselse tweetaligheid. Reeds sedert vele jaren worden eentalig Franstalige ambtenaren benoemd in administraties, OCMW's en ziekenhuizen. Nu blijkt dat ook bij de politie het geval te zijn.

Zal het taalhoffelijkheidsakkoord ook toepasselijk zijn voor de politie? Zal men eentalig personeel aanwerven voor de binnendiensten? Zal de minister afwijken van de bepalingen van de taalwetgeving?

La direction de la formation entamera des négociations avec les écoles en vue de la conclusion de contrats de gestion.

Tant les écoles de police décentralisées que l'école érigée au sein de la police fédérale seront compétentes pour l'organisation de la formation de base du cadre de base de la police intégrée. La répartition des tâches entre les différents acteurs sera au centre des négociations entre les écoles et la direction de la formation.

08.03 Koen Bultinck (VLAAMS BLOK): J'observe que vous renvoyez à plus tard la recherche d'une solution à de nombreux problèmes. Ceci n'est pas de nature à améliorer la situation des écoles de police. J'espère qu'en ayant posé cette question une décision pourra intervenir plus rapidement.

L'incident est clos.

09 Question orale de M. Bart Laeremans au ministre de l'Intérieur sur "ses entretiens avec le ministre-président, M. de Donnée, relatifs à l'extension aux services de police bruxellois de l'"accord de courtoisie linguistique"" (n° 3131)

09.01 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Le ministre aurait convenu avec le ministre-président de Donnée de suspendre l'accord de courtoisie linguistique pour la police. La législation linguistique ne serait plus d'application pour les services intérieurs et les nouveaux agents ne devraient plus passer l'examen linguistique. Cela est en contradiction totale avec la législation linguistique. Les services de police bruxellois sont des services régionaux et les lois linguistiques sont dès lors d'application. Avant d'être nommé, chaque agent de police doit passer un examen de bilinguisme. Par conséquent il n'est pas légal d'engager des agents qui n'ont pas passé l'examen en question. Les propositions du ministre remettent une fois de plus en cause le caractère bilingue de Bruxelles. Depuis de nombreuses années déjà des fonctionnaires unilingues francophones sont nommés dans les administrations, les CPAS et les hôpitaux. Il apparaît que c'est aussi le cas à présent dans la police.

L'accord de courtoisie linguistique s'appliquera-t-il aussi à la police? Engagera-t-on du personnel unilingue pour les services intérieurs? Le ministre dérogera-t-il aux dispositions de la législation linguistique?

09.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Nederlands*): De samenstelling van de nieuwe politiezones valt onder de bestaande taalwetgeving. Men kan evenwel niet realistisch eisen dat de toekomstige leden van de lokale politie die uit de rijkswachtbrigades komen, plots en onmiddellijk tweetalig zijn, terwijl dat tot nu toe nooit een eis was. Daarom legt het ontwerp van KB een overgangsregeling van 5 jaar vast. Ik ben wel bereid die termijn te reduceren tot 2 jaar, eenmaal verlengbaar. Binnen die termijn moeten de betrokkenen zich aan de taalwetgeving aanpassen.

09.03 **Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): Ik ben tevreden met het antwoord van de minister. Het zou enkel nog gaan om de rijkswachters die in de nieuwe politiestructuur worden opgenomen. Zij zouden twee jaar de tijd krijgen om de tweede taal aan te leren. Voor alle overige agenten zou de vereiste van tweetaligheid behouden blijven.

Het incident is gesloten.

De vergadering wordt gesloten om 18.30 uur.

09.02 **Antoine Duquesne**, ministre (*en néerlandais*): La composition des nouvelles zones de police est soumise à la législation linguistique en vigueur. On ne peut toutefois pas décemment exiger que les futurs membres de la police locale issus des brigades de gendarmerie deviennent immédiatement bilingues, alors que cette exigence n'existait pas auparavant. C'est la raison pour laquelle le projet d'arrêté royal fixe un régime transitoire de cinq ans. Je suis toutefois disposé à ramener la période transitoire à deux ans, renouvelable une fois. Les personnes concernées devront s'adapter à la législation linguistique avant l'expiration de ce délai.

09.03 **Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): La réponse du ministre me satisfait. Ne seraient donc concernés que les gendarmes repris dans la nouvelle structure de police. Ils disposeraient d'un délai de deux ans pour apprendre la seconde langue. Pour tous les autres agents, l'exigence du bilinguisme demeurerait donc.

L'incident est clos.

La réunion publique est levée à 18.30 heures.